

MAL 3377-016

① Montageanleitung
② Instrukciones de montaje
③ Asennusohje
④ Návod na použitie
⑤ Instruções de montagem
⑥ Инструкция по монтажу
⑦ Упатство за монтирање

⑧ Mounting instructions
⑨ Montageanleitung
⑩ Montageaanwijzing
⑪ Montazno navodilo
⑫ Szerelési utasítás
⑬ Montaj talimatı
⑭ Montāžas instrukcija
⑮ Συναρμολογησης
⑯ Udhæzim pér instalim

⑰ Instruction de montage
⑱ Monteringsinstruktion
⑲ Montageaanwijzing
⑳ Instrukcja montażu
㉑ Szerelési utasítás
㉒ Montaj talimatı
㉓ Montāžas instrukcija
㉔ Συναρμολογησης
㉕ Uputstvo za postavljanje



① Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.

1. Die Leuchten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal nach den jeweils geltenden Elektro-Installationsvorschriften installiert werden.
2. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
3. Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen.
4. Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei schalten – Sicherungsautomat ausschalten bzw. Sicherung heraus drehen. Schalter auf "AUS".
5. Achtung! Vergewissern Sie sich vor dem Bohren der Befestigungslöcher, dass an der Bohrstelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen angebohrt oder beschädigt werden können.
6. Bei der Montage ist darauf zu achten, dass das Befestigungsmaterial für den Untergrund geeignet ist und dass dieser entsprechend tragfähig ist. Für eine unsachgemäße Verbindung des Artikels mit dem jeweiligen Untergrund kann seitens des Herstellers keine Haftung übernommen werden.
7. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.
8. Schutzklasse I. Diese Leuchte muss mit dem Schutzleiter (grün - gelbe Ader) an der Schutzleiter - Klemme ⊖ angeschlossen werden.
9. Bezeichnung der Anschlussklemmen: L = Phase N = Neutralleiter ⊕ = Schutzleiter.
10. Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren.
11. Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
12. Achtung! Leuchteile und Leuchtmittel können während des Betriebs Temperaturen von >60°C erreichen und dürfen daher während des Betriebs nicht berührt werden.
13. Die Leuchte besitzt den Schutzgrad "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
14. Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
15. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
16. Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtkraft von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
17. Dieser Artikel ist nicht geeignet für den Betrieb in dimmbaren Stromkreisen. Er kann mit der beiliegenden Fernbedienung gesteuert werden.
18. Die Ansteuerung der Leuchte über die Fernbedienung ist nur möglich, wenn sich zwischen Leuchte und Fernbedienung keine Hindernisse befinden.
19. Der Taster "W ON/OFF - RGB ON/OFF" schaltet die Leuchte mit der zuletzt genutzten Schaltstellung ein. Der Taster "W ON/OFF - RGB ON/OFF" schaltet die Leuchte aus.
20. Mit den Tastern "Dim+" und "Dim-" lässt sich die Leuchte in mehreren Stufen oder Stufenlos Auf- oder Abdimmung.
21. Mit den Tastern "CW" und "WW" lässt sich die Farbtemperatur der Leuchte in mehreren Stufen oder Stufenlos nach Kalt-Weiß oder Warm-Weiß verstetzen.
22. Der Taster "Night Light" schaltet die Leuchte in einer sehr niedrigen Dimm-Stufe mit einer Farbtemperatur von ca. "3000K" ein.
23. Die Betätigung des Tasters mit der Bezeichnung "RGB~" startet einen kontinuierlichen, stufenlosen Farbdurchlauf aller Farben. Die wiederholte Betätigung des Tasters mit der Bezeichnung "RGB~" schaltet nacheinander "5" fest eingestellte Farben der LED's durch.
24. Der Taster "SYNC" schaltet alle Leuchten im Erfassungsbereich der Fernbedienung auf die Funktion, die zuletzt mit der Fernbedienung angewählt wurde.
25. Der Taster "Timer" schaltet die Leuchte nach ca. "0,5" Minuten aus.
26. Der Taster "WW_NW_CW" schaltet die einstellbaren Farbtemperaturen von "3000K" bis "6000K" nacheinander durch.
27. Batterien oder Akkus dürfen nicht in den Hausmüll. Sie müssen gemäß den Bestimmungen der zuständigen Behörden als Sondermüll entsorgt werden. Benutzen Sie dazu die vorhandenen Sammelstellen.
28. Diese Leuchte ist mit einem elektronischen Umschalter ausgerüstet.
29. Das heißt, dass sich die Farbtemperatur des Leuchtmittels durch das Ein- und Ausschalten der Netzspannung steuern lässt.
 - a. 1 x Ein → Es wird mit einer Farbtemperatur von "3000 (4000 / 6000)K" eingeschaltet. b. 1 x Aus- und innerhalb 1 sec. erneut Ein → Es wird auf eine Farbtemperatur von "4000 (6000 / 3000)K" umgeschaltet. c. 1 x Aus- und innerhalb 1 sec. erneut Ein → Es wird auf eine Farbtemperatur von "6000 (3000 / 4000)K" umgeschaltet. d. Weiteres Aus- und wieder Einschalten durchläuft die einzelnen Stufen erneut.
30. Es ist es nicht von Belang, womit geschaltet wird (Aus-, Wechsel- oder Kreuzschaltung). Entscheidend für die Umschaltung ist das Verbinden und Trennen der Netzspannung vom Leuchtmittel.
31. Speicherfunktion: Das Einschalten der Leuchte mit einem externen Lichtschalter nach einer Mindest-Ausschaltzeit von ca. "4" Sekunden erfolgt mit der zuletzt angewählten Funktion oder Schaltstellung (3000K / 4000K / 6000K).

Verehrter Kunde

Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende kostenlose Hotline: 00800/BRILONER (00800/27456637)

Briloner Leuchten / Im Kissen 2 / 59929 Brilon

② Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.

1. The lamps may only be installed by authorized and qualified technicians according the valid regulations for electrical installation.
2. The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
3. Maintenance of the lights is limited to the surfaces. When doing this, no moisture must come into contact with any areas of the terminal connections or mains voltage control parts.
4. Attention! Before starting the installation work, make sure that the mains power line is voltage-free – turn off safety cutout or unscrew the protection fuse. The switch must be "OFF".
5. Warning! Before drilling the mounting holes, make sure that no gas, water or electricity pipes and wires can be drilled through or damaged in your chosen mounting location.
6. When mounting, ensure that the attachment material is suitable for the subsurface and that this surface is capable of carrying the weight of the fixture. The manufacturer is not liable for improper installation of the item on the relevant subsurface.
7. The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance.
8. Safety class I. This light must be connected to the earthed conductor-terminal with the earthed conductor (green-yellow wire) ⊕.
9. Description of the supply terminals: L = Phase N = Neutral conductor ⊕ = Earthed conductor.
10. Do not install the light on a damp or conductive subsurface.
11. Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
12. Attention! During operation, lamp parts and illuminants can reach temperatures of more than 60°C. Do not touch during operation!
13. The lights have a protection class rating of "IP20" and are solely intended for indoor use only of private households.
14. Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
15. The light source of this lamp is not replaceable. If the light source has reached the end of its operational life, the entire lamp must be replaced.
16. LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of life span level from the lamp.
17. This article is not suitable for use with dimmable electric circuits. It can be controlled using the accompanying remote control.
18. The lights can only be switched on by remote control when there is no obstruction between the remote control and the lights.
19. The "W ON/OFF - RGB ON/OFF" button switches the lights on with the last switch position to have been used. The "W ON/OFF - RGB ON/OFF" button switches the lights off.
20. The "Dim+" and "Dim-" buttons brighten and dim the lights either in stages or continuously.
21. The "CW" and "WW" buttons move the colour temperature closer to cool white or warm white either in stages or continuously.
22. The "Night Light" button switches the lights to their dimmest setting with a colour temperature of approximately "3000K".
23. Activation of the "RGB~" button starts a continuous, infinitely variable colour flow of all colours. Repeated activation of the "RGB" button switches on a succession of "5" preset colour LED's.
24. The "SYNC" button switches all lamps in the detection zone of the remote control to the function last selected using the remote control.
25. The "Timer" button switches the lights off after "0,5" minutes.
26. The "WW_NW_CW" button consecutively switches through the adjustable colour temperature range from "3000K" to "6000K".
27. Batteries or rechargeable batteries are not permitted in domestic waste. They must be decontaminated according to the regulations of the responsible authorities as hazardous waste. Use the available collection points.
28. This light fitted with an electronic changeover switch.
29. This means that the colour temperature of the lamp is controlled by switching the power supply on and off.
 - a. 1 x on → It will be switched to a colour temperature of "3000 (4000 / 6000)K". b. 1 x off and within 1 sec. on again → It will be switched to a colour temperature of "4000 (6000 / 3000)K". c. 1 x off and within 1 sec. on again → It will be switched to a colour temperature of "6000 (3000 / 4000)K". d. Further switching on and off of the lamp means having to run through the individual stages again.
30. It generally does not matter how the lamp is switched on (circuit-breaker, multi-switch connection or cross circuit). Essential for operation is the connection and disconnection of the lamp from the power supply.
31. memory function: The lamp is switched on using an external light switch after a minimum off period of approx. "4" seconds with the last selected function or switch position (3000K / 4000K / 6000K).

- Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l'installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.**
- Les lampes doivent être installées par un personnel spécialisé uniquement, en suivant les instructions d'installation électronique en vigueur.
 - Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation incorrecte des lampes.
 - Le soin des lampes se limite aux surfaces. Il faut absolument éviter de mettre le secteur de branchements ou la tension du réseau des pièces conductrices en contact avec l'humidité.
 - Attention! Avant de commencer les travaux de montage, éteindre la tension du cordon d'alimentation- éteindre le disjoncteur ou dévisser les fusibles. Placer le commutateur sur „OFF“.
 - Attention ! Avant le perçage des trous de fixation, assurez-vous qu'il n'y ait aucun dommage causé aux conduites de gaz, d'eau ou électriques à l'endroit du forage.
 - Lors de l'installation, veillez à ce que le matériel de fixation soit solide et adapté à la surface de montage. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de montage ou installation sur une surface inadéquate.
 - Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point d'acceptation.
 - Catégorie de protection I . Cette lampe doit être raccordée avec le câble de protection terre (fil vert - jaune) à la borne du câble de protection terre .
 - Description des bornes serre-fils : L = Phase N = Conducteur neutre = Câble de protection terre.
 - Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur.
 - Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
 - Attention! Les parties de la lampe et les parties qui éclairent peuvent atteindre des températures supérieures à 60°C pendant leur fonctionnement, et ne doivent donc pas être touchées pendant leur fonctionnement.
 - Le luminaire possède le degré de protection "IP20" et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
 - Ne regardez pas directement la source lumineuse (luminant, LED, etc.).
 - La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Dès que la source lumineuse arrive en fin de vie, la totalité du luminaire doit être remplacée.
 - Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l'intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
 - Cet article ne convient pas pour un usage en circuit électrique de régulation. Il peut être commandé à distance par télécommande.
 - Vous pouvez contrôler la lampe à l'aide de la télécommande uniquement si aucun obstacle ne se trouve entre les deux.
 - Allumez la lampe avec la dernière position de commutation utilisée via le bouton "W ON/OFF - RGB ON/OFF". Le bouton "W ON/OFF - RGB ON/OFF" permet d'éteindre la lampe.
 - Vous pouvez augmenter ou réduire l'intensité lumineuse en plusieurs étapes ou de façon continue en utilisant les boutons "Dim+" et "Dim-".
 - Vous pouvez régler la température de couleur de la lampe du blanc froid au blanc chaud en plusieurs étapes ou de façon continue en utilisant les boutons "CW" et "WW".
 - Lorsque la lampe est allumée à l'aide du bouton "Night Light", celle-ci s'allume avec un degré de luminosité très faible et une température de couleur d'environ "3000K".
 - L'actionnement du bouton-poussoir "RGB~" démarre un passage continu par toutes les couleurs avec effet fondu. Un nouvel actionnement du bouton-poussoir "RGB" active "5" couleurs déterminées des DEL les unes après les autres.
 - Le bouton-poussoir "SYNC" allume toutes les lampes dans la zone de détection de la télécommande sur la fonction utilisée en dernier avec la télécommande.
 - La lumière s'éteint automatiquement au bout d'environ "0,5" minutes grâce au bouton "Timer".
 - Le bouton-poussoir "WW_NW_CW" allume successivement les températures de couleur réglées de "3000K" à "6000K".
 - Les piles et accus ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Ils doivent être éliminés comme déchets spéciaux conformément aux directives définies par les autorités compétentes. N'utilisez pour ceci que les points de collecte prévus à cet effet.
 - Cette lampe est équipée d'un interrupteur électronique.
 - Cela signifie que la température de couleur de l'ampoule peut être commandée par la mise en marche et la mise à l'arrêt de la tension secteur.
a. 1 x Marche → La mise en marche est effectuée avec une température de couleur de "3000 (4000 / 6000)K". b. 1 x Arrêt et de nouveau Marche en l'espace de 1 s → La commutation à une température de couleur de "4000 (6000 / 3000)K" est effectuée. c. 1 x Arrêt et de nouveau Marche en l'espace de 1 s → La commutation à une température de couleur de "6000 (3000 / 4000)K" est effectuée. d. Une nouvelle mise en marche/à l'arrêt permet de repasser par les différents niveaux.
 - La manière dont la commutation est effectuée (arrêt, commutation va-et-vient ou en croix) est sans importance. Concernant la commutation, il est absolument nécessaire que la tension secteur soit connectée à l'ampoule et déconnectée de celle-ci.
 - Fonction de mémoire: La lampe s'allume avec un interrupteur externe après un temps d'arrêt minimal de "4" secondes, et revient sur la dernière fonction ou position sélectionnée (3000K / 4000K / 6000K).

- Conigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l'uso per l'ulteriore impiego.**
- Le luci possono essere installate solo da personale specializzato secondo le vigenti norme di installazione elettrica.
 - Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d'uso.
 - La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Pertanto assicurarsi che non ci sia umidità nei punti di collegamento o nella tensione di rete dei fili di trasmissione.
 - Attenzione! Prima di procedere al montaggio, assicurarsi che non vi sia tensione in rete. Disinserire il dispositivo di sicurezza mettendo l'interruttore in posizione „OFF“.
 - Attenzione! Prima di procedere a trapanare i fori per il fissaggio, assicurarsi che nell'area da perforare non vi siano condutture di gas, acqua o corrente che potrebbero venire perforate o danneggiate.
 - Durante il montaggio fare attenzione all'idoneità del materiale di fissaggio al sottosuolo e alla solidità di quest'ultimo. Il produttore non può assumersi alcuna responsabilità a seguito di un'applicazione scorretta dell'articolo al sottosuolo corrispondente.
 - Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedicato al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l'indirizzo presso l'amministrazione comunale competente.
 - Classe di sicurezza I . Questa lampada deve essere collegata al cavo di presa a terra (filo verde-giallo) tramite un morsetto di bloccaggio.
 - Denominazione dei morsetti di collegamento: L = Fase N = Neutro = Terra
 - La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture semiinterrate.
 - Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
 - Attenzione! I pezzi delle lampade e i dispositivi d'illuminazione possono raggiungere temperature superiori a 60°C durante il funzionamento, per cui non devono essere toccati.
 - La lampada dispone di un grado di protezione "IP20" ed è pensata esclusivamente per interni e per l'uso privato.
 - Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadina, LED eccetera etc.).
 - La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa avrà raggiunto il termine del suo ciclo vitale, va sostituita l'intera lampada.
 - Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
 - Questo articolo non è adatto alla messa in funzione in circuiti regolabili. È possibile controllarlo con il telecomando ammesso.
 - L'indirizzamento della lampada mediante il comando a distanza è possibile esclusivamente in assenza di ostacoli tra la lampada e il comando a distanza.
 - Il tasto "W ON/OFF - RGB ON/OFF" accende la lampada riattivandola sull'ultima impostazione di accensione utilizzata. Il tasto "W ON/OFF - RGB ON/OFF" spegne la lampada.
 - Con i tasti "Dim+" e "Dim-" è possibile regolare l'illuminazione più chiara o più scura della lampada con diversi gradi o in modalità continua.
 - Con i tasti "CW" e "WW" è possibile modificare la temperatura di colore della lampada con diversi gradi o in modalità continua, portandola a bianco freddo o bianco caldo.
 - Il tasto "Night Light" accende la lampada attivando un grado di illuminazione molto bassa con una temperatura di colore di circa "3000K".
 - Premendo il pulsante con l'indicazione "RGB~" si avvia una sequenza continua, ininterrotta, di tutti i colori. Premendo ripetutamente il pulsante con l'indicazione "RGB" si accendono uno dopo l'altro i "5" colori pre-impostati dei LED.
 - Il pulsante "SYNC" accende tutte le lampade situate nell'area di rilevamento del telecomando con la funzione che era stata selezionata per ultima con il telecomando.
 - Il tasto "Timer" spegne la lampada dopo circa "0,5" minuti.
 - Il pulsante "WW_NW_CW" accende una dopo l'altra le temperature del colore da "3000K" fino a "6000K".
 - Batterie e accumulatori non fanno parte dei rifiuti domestici. Sono rifiuti tossici e devono essere smaltiti secondo le normative locali vigenti. Recarsi quindi negli appositi centri di raccolta.
 - Questa lampada dispone di un commutatore elettronico.
 - Ciò significa che la temperatura di colore della lampada può essere controllata inserendo e disinserendo la tensione di rete.
a. 1 x ON → viene attivata con una temperatura di colore di "3000 (4000 / 6000)K". b. 1 x OFF e nel giro di 1 s di nuovo ON → si passa ad una temperatura di colore di "4000 (6000 / 3000)K". c. 1 x OFF e nel giro di 1 s di nuovo ON → si passa ad una temperatura di colore di "6000 (3000 / 4000)K". d. Spegnendo e riaccendendo di nuovo vengono ripercorsi i singoli livelli.
 - Non è importante come viene azionata (interrotta, deviata, invertita), determinante per la commutazione è l'inserimento e disinserimento della tensione di rete dalla lampada.
 - Funzione di memoria: L'accensione della lampada con un interruttore esterno dopo un intervallo minimo di interruzione di ca. "4" secondi avviene attivando l'ultima funzione o modalità selezionata (3000K / 4000K / 6000K).

- Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.**
- Las lámparas sólo pueden ser instaladas por personal especializado autorizado, y siguiendo las indicaciones de instalación vigentes.
 - El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
 - Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. No deben quedar restas de humedad en las cajas de conexiones o las piezas conductoras de corriente.
 - ¡Atención! Antes de iniciar los trabajos de montaje, desconecte la alimentación de corriente - Desconecte el cortacircuito automático o haga girar el seguro. Ponga el interruptor en "AUS".
 - ¡Atención! Antes de realizar el agujero de sujeción, asegúrese de que el punto de perforación no atraviese o dañe ningún conducto de gas, de agua o toma de corriente.
 - Para montar la fijación hay que tener en cuenta que el material de fijación sea el adecuado para el fondo y que este sea resistente. El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad en caso de efectuar una fijación inadecuada del artículo con el fondo correspondiente.
 - El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechar con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración municipal donde se encuentra una oficina de registro.
 - Clase de protección I . Esta lámpara debe conectarse con el conductor de protección (hilo verde - amarillo) en el borne del conductor de protección .
 - Identificación de los bornes de conexión: L = fase N = conductor neutro = conductor de protección.
 - No montar la lámpara en zonas subterráneas húmedas o conductivas.
 - Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
 - ¡Atención! Los componentes de la lámpara y la bombilla pueden alcanzar temperaturas de > 60°C. Por eso no se pueden tocar mientras esté encendida.
 - La lámpara posee el grado de protección "IP20" y está destinada exclusivamente al uso doméstico en el interior.
 - No mina jamás directamente en la fuente de la luz (alumbrantes, LED etc.).
 - La fuente de iluminación de la lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de iluminación llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse toda la lámpara.
 - Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
 - Este artículo no está diseñado para funcionar en circuitos de corriente regulables. Se puede controlar con el mando a distancia suministrado.
 - El control de la lámpara con el mando a distancia solo es posible si entre la lámpara y el mando a distancia no se encuentra ningún obstáculo.
 - El botón "W ON/OFF - RGB ON/OFF" enciende la lámpara con el último ajuste utilizado. El botón "W ON/OFF - RGB ON/OFF" apaga la lámpara.
 - Con los botones "Dim+" y "Dim-" se puede regular la lámpara con varios niveles o sin niveles.
 - Con los botones "CW" y "WW" se puede ajustar la lámpara con varios niveles según blanco-frío o blanco-cálido.
 - El botón "Night Light" enciende la lámpara con un nivel de regulación muy bajo a una temperatura de color de aprox. "3000K".
 - La pulsación repetida de la tecla con la inscripción "RGB~" inicia un recorrido constante y continuo por todos los colores. La pulsación repetida de la tecla con la inscripción "RGB" conecta sucesivamente los "5" colores de LED ajustados de forma fija.
 - El botón "SYNC" enciende todas las lámparas del área de alcance del control remoto con la última función que se había utilizado.
 - El botón "Timer" apaga la lámpara tras unos "0,5" minutos.
 - No tire pilas ni baterías a la basura doméstica. Deben desecharse como residuos peligrosos de acuerdo con las disposiciones de las autoridades competentes. Utilice para ello los puntos de recogida destinados al efecto.
 - La lámpara cuenta con función de interruptor integrada.
 - Esto significa que la temperatura de color de la bombilla se puede controlar al encender y apagar la corriente.
a. 1 x encendido → Se conecta con una temperatura de color de "3000 (4000 / 6000)K". b. 1 x apagado y en 1 seg. de nuevo encendido → Se conecta con una temperatura de color de "4000 (6000 / 3000)K". c. 1 x apagado y en 1 seg. de nuevo encendido → Se conecta con una temperatura de color de "6000 (3000 / 4000)K". d. Si se sigue pulsando el botón de apagado y encendido volverán a pasar todos los niveles.
 - No es relevante con qué botón se realiza la regulación (interruptor de apagado, de cambio o intermedio). Lo que resulta decisivo para la inversión es la conexión y desconexión de la corriente de la bombilla.
 - Función de memoria: La conexión de la lámpara con un interruptor externo tras un tiempo mínimo de inactividad de aprox. "4" segundos se produce con la última función o posición de conmutación seleccionada (3000K / 4000K / 6000K).

- Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idrætsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.**
- Lygterne skal monteres af autoriseret fagpersonale i henhold til de gældende installationsforskrifter for elektronik.
 - Producenten overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
 - Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Herved må der ikke komme fugt i tilslutningernes område, eller ved dele, som fører strøm.
 - Giv øje! Før monteringen påbøges skal strømkablerne skrives fast - sikringsautomat frakobles hhv. sikringen drejes ud. Kontakt på "OFF".
 - OBS! Sørg inden boringen af fastgørelseshullerne for, at der ikke kan påbøres eller beskadiges gas-, vand-, eller strømledninger på borestedet.
 - I forbindelse med monteringen, så skal man være opmærksom på, at fastgørelsensmaterialet til undergrunden er egnet og at denne tilsvarende kan bære. I forbindelse med artiklenes uhensigtsmæssige forbindelse med den enkelte undergrund, kan der fra producentens side ikke overtages nogen garanti.
 - Symbolo (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spør din kommune efter den nærmeste genbrugsstation.
 - Beskyttelseskasse I . Denne lygte skal tilsluttes med jordledningen (grøn - gule årer) til jordledningens klemme .
 - Tilslutningsklemmernes betegnelse: L = fase N = nulleder = jordledning.
 - Lygten må ikke monteres på fugtig eller ledende undergrund.
 - Giv øje på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
 - Lygtenes dele kan ved brug opnå en temperatur på op til > 60°C og må derfor ikke berøres mens de er i brug.
 - Lamper har kapslingsklasse "IP20" og er udelukkende beregnet til anvendelse inden døre i private husholdninger.
 - Se aldrig direkte ind i lyskilden (lysære, LED, etc.)
 - Denne lampes lyskilde kan ikke erstattes. Når lyskilden har opnået dens levetids slutning, så skal hele lampen erstattes.
 - Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lysets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
 - Denne artikel er ikke egnet til driften i dæmpningsbare strømkredse. Den kan styres med den vedlagte fjernbetjening.
 - Lampevalg over fjernbetjeningen er kun muligt, når der ikke befinner sig nogen forhindringer mellem lampe og fjernbetjening.
 - Tasten "W ON/OFF - RGB ON/OFF" taster lampen med den sidst benyttede kontaktdindstilling. Tasten "W ON/OFF - RGB ON/OFF" slukker for lampen.
 - Med "Dim+" og "Dim-" taster lampen sig lysdæmpe i flere trin eller trinløs, op- eller neddæmpning.
 - Med tasterne "CW" og "WW" taster lampen farve/temperatur sig indstille i flere trin eller trinløs i hvid-kold-hvid eller varm-hvid.
 - Tasten "Night Light" taster for lampen på et meget lavt dæmpnings-trin med en farvetemperatur på ca. "3000K".
 - Betjeningen af tasten med betegnelsen "RGB~" starter et kontinuerligt, trinløst farvegennemløb af alle farver. Den gentagne betjening af tasten med betegnelsen "RGB" taster for efter hinanden "5" fast indstillede LEDfarver.
 - Ved taste "SYNC" skifter alle lamper i fjernbetjeningens registreringsområde til den funktion, som sidst blev valgt med fjernbetjeningen.
 - Tasten "Timer" slukker for lampen efter ca. "0,5" minutter.
 - Ved taste "WW_NW_CW" skifter den indstillede lampe til en farvetemperatur af "3000K" til "6000K" efter hinanden.
 - Batterier og akumulatorer må ikke bortskaftes sammen med normalt husholdningsaffald. Disse skal bortskaftes i henhold til kommunens bestemmelser omkring farligt affald. Benyt derfor venligst de stedlige genbrugsstationer.
 - Lygten er udstyret med en elektronisk omskifter.
 - Det betyder at lyskildens farvetemperatur lader sig styre gennem tændingen og slukningen af netspændingen.
a. 1 x ON → viene activata con una temperatura de color de "3000 (4000 / 6000)K". b. 1 x OFF y en 1 s de nuevo ON → si passa ad una temperatura de color de "4000 (6000 / 3000)K". c. 1 x OFF y en 1 s de nuevo ON → si passa ad una temperatura de color de "6000 (3000 / 4000)K". d. Yerligere slukning og gentænding gennemløber de enkelte trin påny.
 - Det er ikke af betydning, med hvad der skiftes (sluk-, veksels- eller krydsskifte). Afgørende for omskiftningen er forbindelsen og adskillelsen af netspændingen fra lyskilden.
 - Hukommelsesfunktion: Tændingen af lampen med en ekstern lyskontakt efter en mindste-slukningstid på ca. "4" sekunder, sker med den sidstvalgte funktion eller kontaktposition (3000K / 4000K / 6000K).

S Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.

1. Lyktorna får enbart installeras av auktoriseringade specialister enligt de gällande föreskrifterna för elinstallationer.
2. Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstår när belysningens användning på ett icke fackmässigt sätt.
3. Skötseln av belysning inräknar sig till utsidorna. Ingen fukt får därför komma in där anslutningarna finns eller till delar, som leder till nätpänningen.
4. Observera! Stäng av strömmen på hela nätet för monteringsarbetet - koppla bort säkringarna resp. skruva ur säkringen. Ställ kontakten på "AV".
5. OBS! Innan du borrar fästhålen måste du förvissa dig om, att det inte finns några gas-, vatten- eller elledningar som kan skadas där du borrar.
6. Vid montering måste du se till, att monteringsmaterialet är lämpligt för underlaget och att detta har motsvarande bärkraft. Tillverkaren ansvarar inte för en icke fackmässig koppling av artikeln med resp. underlag.
7. Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinns. Adressen får du hos din kommunalförvaltning.
8. Skyddsklass I Denna belysning måste anslutas till klämman med skyddsledare (grön - gula ledare)
9. Anslutningsklämmornas beteckning L = Fas N = Neutralledare = Skyddsledare
10. Montera inte belysningen på fuktigt eller ledande underlag.
11. Se noga till att ledningarna inte skadas vid monteringen.
12. Varning! Lyktdelar och belysningsmedel kan få temperaturer av >60°C under driften och får därför ej röras under driften.
13. Lampan är försedd med skyddsgraden "IP20" och är endast avsedd för användning inomhus i privata hushåll.
14. Titta inte direkt i ljuskällan (belysningsmedel, LED mm.).
15. Ljuskällan i denna lampa är inte utbytbar. När ljuskällan natt slutet på sin livslängd, måste hela lampan bytas ut.
16. Färgavikelser på lysdioder från olika partier är möjliga. Lysdioders färg och ljusstyrka kan även förändras beroende på livslängden.
17. Denna artikel är inte lämplig att användas i dimbara strömkretsar. Den kan styras med den medföljande fjärrkontrollen.
18. Selektioner av lampan med fjärrkontrollen är endast möjlig, om det inte finns några hinder mellan lampan och fjärrkontrollen.
19. Knappen "W ON/OFF - RGB ON/OFF" tändar lampan med det läge på strömbrytaren, som används sist. Knappen "W ON/OFF - RGB ON/OFF" släcker lampan.
20. Med knapparna "Dim+" och "Dim-" kan man dimma lampan upp eller ner i flera steg eller steglöst.
21. Med knapparna "CW" och "WW" kan man ställa in lampans färgtemperatur efter kall-vit eller varm-vit i flera steg eller steglöst.
22. Knappen "Night Light" tändar lampan med en mycket låg dimningsnivå med en färgtemperatur på ca "3000K".
23. Genom att trycka uppreda gånger på knappen med beteckningen "RGB~" startar du en kontinuerlig, steglös färgsökning med alla färger. Genom att trycka uppreda gånger på knappen med beteckningen "RGB~" kör du igenom "5" fast inställda färger på lysdioderna.
24. Knappen "SYNC" kopplar om alla lampor i fjärrkontrollens avkänningsområde på den funktion, som senast valts med fjärrkontrollen.
25. Knappen "Timer" släcker lampan efter ca "0,5" minuter.
26. Knappen "WW_NW_CW" kopplar den inställbara färgtemperaturen från "3000K" till "6000K" i en följd.
27. Batterier eller batteripack får inte kastas i hushållsavfallet. Enligt behörig myndighets bestämmelser måste de vid avfallshanteringen behandlas som farligt avfall. Använd befintliga återvinningsstationer.
28. Denna lampa är försedd med en elektronisk omkopplare.
29. Detta innebär att ljuskällans färgtemperatur kan styras genom påslagning och avstängning av nätpänningen.
 - a. 1 x Till Päslagning utförs med en färgtemperatur på "3000 (4000 / 6000)K". b. 1 x Från- och inom 1 sek. på nytt Till Omkoppling till en färgtemperatur på "4000 (6000 / 3000)K". c. 1 x Från- och inom 1 sek. på nytt Till Omkoppling till en färgtemperatur på "6000 (3000 / 4000)K". d. Genom ytterligare påslagning och avstängning går man igenom de enskilda nivåerna igen.
30. Det spelar ingen roll hur omkopplingen sker (avstängning, omkoppling eller korskoppling). Avgörande för omkopplingen är anslutning och främkoppling av nätpänningen från ljuskällan.
31. Minnesfunktion: Påslagning av lampan med en extern belysningsströmbrytare efter en minsta avstängningstid på ca "4" sekunder sker med den senast valda funktionen eller det senaste kopplingsläget (3000K / 4000K / 6000K).

D Sikkerhetsmerknader / Vennligst les denne informasjonen meget nøye før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.

1. Lampane må kun installeres av autorisert fagfolk etter de aktuelle forskriftene for installasjon av elektriske apparater.
2. Produsenten overtar intet ansvar for materiell- eller personskader som måtte oppstå som følge av feil bruk av lampen.
3. Kun overflatene til lampane trenger pleie. Under pleien får fuktigheten ikke trenge inn i tilkoplingsrommer eller ledende deler som fører nettspenning.
4. Obs! Før montering påbegynnes må strømforsyningen koples spenningsfritt - slå av sikringsautomaten hhv. skru ut sikringen. Still bryteren på "AV".
5. Advarsel! Før du borer festehullene må du sjekke at hullene ikke kan komme borti eller perforere gass-, vann- eller strømledninger.
6. Ved montering må du passe på at festematerialet er egnet for underlaget og at underlaget har tilstrekkelig bæreevne. Ved feil festing av produktet til underlaget fraskriver produsenten seg alt ansvar.
7. Symbolet med en gjennomstrøket søppelbøtte på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet, når det er utbrukt, leveres til et mottak for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Vennligst spor i din kommune etter nærmeste miljøstasjon.
8. Verneklasse I Denne lampen må koples med jordledningen (grønn - gul ledare) på jordledningsklemmen .
9. Betegnelse til tilkoplingsklemmene: L = fase N = nøytral ledning = jordledning.
10. Lampen må ikke installeres på fuktig eller ledende underlag.
11. Sørg for at ledningene ikke skades ved monteringen.
12. Obs! Ved bruk kan lampedeler og lyselementer oppnå en temperatur på >60°C. Disse må derfor ikke røres mens de er i bruk.
13. Lampen er i beskyttelsesklassen "IP20" og er utelukkende ment for bruk innendørs i private husholdninger.
14. Ikke se rett inn i lyskilden (belysningsmiddel, LED etc.).
15. Lyskilden i denne lykta kan ikke byttes ut. Når lyskilden er oppbrukt må hele lykta byttes ut.
16. Det er muligheter for fargeavvik hos LED-lys av ulik farge. Lysfargen og lysstyrken hos LED-lys kan også forandres av levetiden.
17. Denne artikelen er ikke egnet for drift i strömkretsen som kan dimmes. Den kan styres med den vedlagte fjärrkontrollen.
18. Styringen av lampen via fjärrkontrollen er kun mulig dersom det mellom lampen og fjärrkontrollen ikke er noen hindringer.
19. Tasten "W ON/OFF - RGB ON/OFF" kobler lampen på med den bryterstyrningen som sist ble brukt. Tasten "W ON/OFF - RGB ON/OFF" skrur lampen av.
20. Med tastene "Dim+" och "Dim-" kan lampen dimmes i flere trinn eller trinnlöst.
21. Med tastene "CW" og "WW" kan lampens färgtemperatur justeras mot kaldvit eller varmhvit i flera trinn eller trinnlöst.
22. Med "Night Light" tasten skrus lampen på et meget lavt dimmer-trinn med en färgtemperatur på ca. "3000K".
23. Aktivering av tasten med betegnelsen "RGB~" startar en kontinuerlig, trinnfri gjennomgang av alle fargene. Gjentatt aktivering av tasten med betegnelsen "RGB~" fører til gjennomgang av "5" forhåndsnisttilte färger hos LED'en.
24. Tasten "SYNC" setter alle lampene som er tilkoblet fjärrkontrollen på den sist valgte funksjonen.
25. Tasten "Timer" skrur lampen av etter ca. "0,5" minuter.
26. Tasten "WW_NW_CW" veksler den regulerbare färgtemperaturen etter hverandre fra "3000K" til "6000K".
27. Batterier skal ikke kastes med vanlig søppel. De må deponeres som spesialavfall i samsvar med bestemmelsene fra ansvarlige myndigheter. Bruk de dertil tiltenkte innsamlingsstedene.
28. Denne lampen er utstyrt med en elektronisk omkoppler.
29. Det betyr at lyspærans färgtemperatur lar seg styra ved å slå av og på nettpenningen.
 - a. 1 x på det slås på färgtemperatur på "3000 (4000 / 6000)K". b. 1 x av - och inom 1 sek. en gang til på det byttes til en färgtemperatur på "6000 (3000 / 4000)K". c. De enkelte trinnene kjøres gjennom på nytt dersom bryteren blir slått av och på en ytterligere gang.
30. Det er irrelevant hva som brukes til å skifte med (av-, veksel- eller krysskoppling). Avgjørende for koplingen er å forbinde eller skille nettpenningen fra lyspären.
31. Minnefunksjon: Når lampen settes på med en ekstern bryter etter å ha vært avstengt i minst ca. "4" sekunder aktiveres den sist valgte funksjonen og bryterposisjonen (3000K / 4000K / 6000K).

FN Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönoton. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.

1. Vain valtuutetut ammattiherkilot saavat asentaa lamput kulloistenkin voimassa olevien sähköasennusmääräysten mukaan.
2. Valmistaja ei vastaa loukkaantumisista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimien epäasiakkaisesta käytöstä.
3. Valaisimien hoito rajoittuu pintoihin. Tällöin kosteutta ei saa päästää liittätäiloihin tai verkkojännitteet johtaviin osiin.
4. Huomio! Ennen asennustöiden aloittamista verkkojohto on kytettävä jännitteettömäksi - kytke sulakeautomaatti pois päältä tai kierrä sulake ulos. Aseta kytkin asentoon "POIS".
5. Huomio! Varmista ennen reikien porauamista, että porauskohdassa ei ole kaasu-, vesi- tai sähköjohtoja, jotka voisivat vaaratuutta porauksesta.
6. Kiinnitä huomiota kokoonpanon aikana, että kiinnitysmateriaali soveltuu kiinnityspintaan ja että se kestää kiinnityksen. Valmistaja ei ota vastuuta tuotteen virheellisestä kiinnityksestä valitun pintaan.
7. Ylivirtuvan roskakorin symboli tuotteeseen tai pakkauksen päällä merkitsee, että täty tuotetta ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttöikänsä loppuun sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuun kierrätyksen keräilypisteeseen. Tiedustele paikkaa asianomaiselta kunnan viranomaiselta.
8. Suojaluokka I Tämä valaisin on liitettyvä maadoitusjohtimella (vihreä-keltainen johdin) maadoitusjohtimen liittimeen .
9. Liittimien nimet: L = vaihe N = nollajohdin = maadoitusjohdin.
10. Älä asenna valaisinta kosteaan tai johtavaan pölyn päälle.
11. Kiinnitä huomiota siihen, etteivät johtot vaurioidu asennuksessa.
12. Huomio! Lampun osien ja valaisustvälineiden käyttölämpötila saattaa nousta >60°C:een, tästä syystä niitä ei saa koskea käytön aikana.
13. Valaisimeen on merkitty suojausluokka "IP20" ja se on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa yksityistalouksissa.
14. Älä katso suoraan valoilähteeseen (valaisustväline, LED jne.).
15. Valaisimen valonlähdet ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähdet on tullut elinkaarenaan päähän, koko valaisin täytyy korvata uudella.
16. LEDien värit saattavat vihainen poiketaa toisistaan erästä riippuen. LEDin valonvärin ja -voimakkuuden muutokset ovat riippuvaisia myös sen käyttöästä.
17. Tämä artikkeli ei sovellu käytettäväksi himmennettävässä virtapiireissä. Sitä voidaan käyttää toimitukseen sisältyvällä kaukosäätimellä.
18. Valaisimen käyttö kaukosäätimellä on mahdollista vain, jos valaisimen ja kaukosäätimen välissä ei ole mitään esteitä.
19. "W ON/OFF - RGB ON/OFF"-painike kytkee valaisimen päälle viimeksi käytetyssä kytkentäasennossa. "W ON/OFF - RGB ON/OFF"-painike kytkee valaisimen pois päältä.
20. "Dim+"- ja "Dim"-painikkeilla valaisinta voidaan himmentää ja kirkastaa usean tason verran tai portaattomasti.
21. "CW"- ja "WW"-painikkeilla valaisimen värlämpötilaa voidaan säätää kylmän valkoisen ja lämpimän valkoisen välillä usean tason verran tai portaattomasti.
22. "Night Light"-painike säätää valaisimen erityisen himmeäksi värlämpötilan ollessa "3000K".
23. Painettaessa "RGB~-"-painiketta kaikki värit vaihtuvat jatkuvasti ja portaattomasti. "RGB~-"-painikkeen udelleen painaminen kytkee läpi "5" säädettyä LED-värvivaloja toisensa jälkeen.
24. "SYNC"-painikkeella kytketään kaikki kaukosäätimen tunnistusalueella olevat valaisimet toimintoon, joka kaukosäätimellä oli viimeksi valittu.
25. "Timer"-painike kytkee valaisimen pois päältä n. "0,5" minuutin kuluttua.
26. "WW_NW_CW"-painikkeella kytketään värin lämpötilat kytkeytyvät arvoista "3000K" arvoon "6000K" toisensa jälkeen.
27. Paristoja ja akkuja ei saa heittää talousjätteeseen. Ne täytyy hävittää ongelmajätteenä viranomaisten määräysten mukaisesti. Vie ne lähimpään keräyspisteeseen.
28. Tämä lamppu on varustettu elektronisella vaittojykkimellä.
29. Tämä tarkoittaa, että lampun värlämpötilaa voidaan ohjata kytkeväillä verkkojänniteillä ja valaisimella.
30. a. 1 x på Värlämpötila "3000 (4000 / 6000) K" kytketään päälle. b. 1 x pois ja 1 sekunnin sisällä uudelleen päälle Värlämpötila vaihdetaan "6000 (3000 / 4000) K". c. Himmennysasteet vaihtuvat uudelleen, jos pois- ja päällekytkemistä jatketaan.
31. Tärkeää ei ole se, millä kytketään (katkaisin, vaihto- tai välikytkin). Vaihtamisessa on ratkaiseva verkkojännitin yhdistäminen ja katkaiseminen lampusta.
32. Muistitoiminto: Kun valaisin kytketään päälle ulkoisella kytimellä poiskytkentätauon ollessa vähintään n. "4" sekuntia, valaisimessa on viimeksi valittu toiminto tai kytkentäasento (3000K / 4000K / 6000K).

D Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of gebruikneming van dit produkt begint. Bewaart U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.

1. De lampen mogen alleen door geautoriseerd geschoold personeel naar de telkens geldende elektro-installatievoorschriften worden geïnstalleerd.
2. De producent neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lamp zijn, op zich.
3. Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Daarbij mag geen voorkeur in aansluitingsruimtes of aan netspanning voerende delen geraken.
4. Opgelet! Voor het begin van de montagewerkzaamheden de netleiding spanningsvrij schakelen – contactverbreker uitschakelen resp. zekering eruit draaien. Schakelaar op "UIT".
5. Waarschuwing! Controleer voor het boren van de bevestigingsgaten dat op de boorplek geen gas-, water- of stroomleidingen worden aangeboord of beschadigd kunnen raken.
6. Tijdens de montage dient u erop te letten, dat het bevestigingsmateriaal geschikt is voor de ondergrond en dat de ondergrond een dienovereenkomstige draagkracht bezit. De fabrikant is niet aansprakelijk voor een ondeskundige verbinding van het artikel met de desbetreffende ondergrond.
7. Het symbool van de doorgestreepte vuilnispost op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van elektrische en elektronische apparaten gebracht worden. A.U.B aan de bevoegde gemeentelijke administratie vragen waar het depot zich bevinden kan.
8. Beschermlaag I Deze lamp moet met de beschermlaag (groen - geleader) aan de beschermlaagklem worden aangesloten.
9. Aanduiding van de aansluitklemmen: L = Fase N = Neutraalgeleider = Beschermlaag.
10. Lamp niet op een vochtige of leidende ondergrond monteren.
11. Zorgt U ervoor, dat leidingen gedurende de montage niet worden beschadigd.
12. Opgelet! Lampedelen en lampen kunnen gedurende het bedrijf temperaturen van >60°C bereiken en mogen daarom gedurende het bedrijf niet worden aangeraakt.
13. De lamp heeft beschermingsklasse "IP20" en is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis in privéhuishoudens.
14. Niet direct in de lichtbron (lichtmiddel, LED enz.) kijken.
15. De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.
16. Kleurafwijkingen zijn bij LEDs van een verschillende charge mogelijk. De lichtkleur en de lichtsterkte van LEDs kan ook afhankelijk van de levensduur veranderen.
17. Dit artikel is niet geschikt voor het gebruik in dimbare stroomcircuits. Hij kan met de meegeleverde afstandsbediening worden bediend.
18. De bediening van de lamp met behulp van een afstandsbediening is alleen mogelijk, als zich geen obstakels tussen de lamp en de afstandsbediening bevinden.
19. De schakelaar "W ON/OFF - RGB ON/OFF" schakelt de lamp in met de laatst gebruikte schakelpositie. De knop "W ON/OFF - RGB ON/OFF" schakelt de lamp uit.
20. Met de schakelaars "Dim+" en "Dim-" kan de lamp in meerder fasen of traploos helderder worden gemaakt of gedimd.
21. Met de schakelaars "CW" en "WW" kan de kleurtemperatuur van de lamp in meerdere fasen of traploos op koud wit of warm wit worden ingesteld.
22. De schakelaar "Night Light" schakelt de lamp in met een zeer lage dimstand met een kleurtemperatuur van ca. "3000K".
23. Door op de knop met de aanduiding "RGB~-" te drukken starten een voortdurende, traploze kleurverandering van alle kleuren. Door herhaaldelijk op de knop met de aanduiding "RGB~-" te drukken worden na elkaar "5" vast ingestelde kleuren van de LEDs doorlopen.
24. Der Taster "SYNC" schakelt alle lampen in het detectiebereik van de afstandsbediening op de functie, die de laatste keer werd ingesteld met de afstandsbediening.
25. De schakelaar "Timer" schakelt de lamp uit na ca. "0,5" minuten.
26. De knop "WW_NW_CW" schakelt de lamp in elakaar van "3000K" tot "6000K" door de instelbare kleurtemperaturen.
27. Batterijen of accu's mogen niet via het normale huisvuil worden verwijderd. U dient deze volgens de bepalingen van de desbetreffende instantie als chemisch afval te verwijderen. Maak hiervoor gebruik van de aanwezige verzamelpunten.
28. Deze lamp is met een elektronische omschakelaar uitgerust.
29. Dat wil zeggen, dat de kleurtemperatuur van het verlichtingsmateriaal door het in- en uitschakelen van de netspanning kan worden bediend.
 - a. 1 x aan er wordt ingeschakeld met een kleurtemperatuur van "3000 (4000 / 6000)K". b. 1 x uit en binnen 1 sec. opnieuw aan er wordt omgeschakeld op een kleurtemperatuur van "6000 (3000 / 4000)K". c. 1 x uit en binnen 1 sec. opnieuw aan er wordt omgeschakeld op een kleurtemperatuur van "6000 (3000 / 4000)K". d. Door opnieuw uit- en weer aan te schakelen begint u weer bij het begin van de standen.
30. Het is het niet van belang, waarmee wordt gesch

PL Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.

- Oprawy oświetleniowe mogą instalować tylko specjalisi z odpowiednimi uprawnieniami, stosując się do aktualnie obowiązujących przepisów dotyczących wykonywania instalacji elektrycznych.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się świetlówką.
- Konserwacja świetłówek ogranicza się do ich powierzchni. Podczas konserwacji do przestrzeni, w której znajdują się przewody, ani do elementów będących pod napięciem nie może przedstać się żadna wilgoć.
- Uwaga! Przed rozpoczęciem prac montażowych należy wyłączyć przewód sieciowy, skrzynkę bezpiecznikową lub wykręcić bezpieczniki. Wyłącznik powinien być ustawiony na "aut" ("AUS"/"OFF").
- Uwaga! Przed wywierceniem otworów do zamocowania należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie można przebić lub uszkodzić rur z gazem i wodą lub przewodów elektroenergetycznych.
- Zwrócić na uwagę podczas montażu, aby materiał mocujący był przeznaczony do i odpowiednio nośny. Za nieodpowiednie połączenie artykułu z danym podłożem producent ze swojej strony nie może przejąć odpowiedzialności.
- Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie czy opakowaniu oznacza, że nie wolno tego produktu usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy po zakończeniu użytkowania oddać produkt do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacji o takim punkcie należy zasięgnąć we właściwym zarządzającym gospodarki komunalnej.
- Klasa ochrony I Ta lampa musi być połączona przewodem ochronnym (zielono -żółta żyłka) do zacisku przewodu ochronnego.
- Oznaczenie zacisków przyłączeniowych: L = faza, N = przewód neutralny, = przewód ochronny.
- Nie należy montować lampy na wilgotnym podłożu, ani też na podłożu przewodzącym elektrycznośc.
- Należy się upewnić, że przewody nie zostały uszkodzone podczas montażu.
- Uwaga! Elementy konstrukcji oprawy oświetleniowej oraz elementy świecące mogą w czasie eksploatacji osiągać temperaturę przekraczającą 60°C i dlatego nie wolno ich wtedy dotykać.
- Lampa posiada stopień ochrony "IP20" i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych domach.
- Nie kierować wzroku bezpośrednio na źródło światła (zarówka, dioda LED itp.).
- Nie można wymienić źródła światła w tej lampie. Jeśli źródło światła osiągnie swoją żywotność, to należy wymienić całą lampa.
- Możliwe są różnice w kolorach diod LED różnych szarż. Kolor światła i siła światła diod LED może się zmieniać również w związku z żywotnością.
- Artykuł ten nie jest przeznaczony do pracy ze ścinianymi obwodami prądu. Może on być sterowany przez pomocą dołączonego pilota.
- Sterowanie lampy pilotem jest możliwe, gdy pomiędzy lampą a pilotem nie znajdują się żadne przeszkody.
- Przycisk "W ON/OFF - RGB ON/OFF" włącza lampa z ostatnio wykorzystaną pozycją włączania. Przycisk "W ON/OFF - RGB ON/OFF" wyłącza lampę.
- Przy pomocy przycisków "Dim+" i "Dim-" lampa można ścisnąć i rozjaśnić w kilku poziomach lub płynnie.
- Przy pomocy przycisków "CW" i "WW" temperaturę barwy lampy można przestawić z zimnej białej na ciepłą białą w kilku poziomach lub płynnie.
- Przycisk "Night Light" włącza lampa w bardzo niskim poziomie ścinienia z temperaturą barwy wynoszącą ok. "3000K".
- Naciśnięcie przycisku z opisem "RGB~" rozpoczyna ciągły, płynny przebieg wszystkich kolorów. Wielokrotne naciśnięcie przycisku z opisem "RGB" przełącza po kolei "5" na stałe ustawionych kolorów diod LED.
- Przycisk "SYNC" włącza wszystkie lampy w zakresie pilota na funkcję, która została ostatnio przez niego wybrana.
- Przycisk "Timer" wyłącza lampa po ok. "0,5" minutach.
- Przycisk "WW_NW_CW" przełącza kolejno zaprogramowaną temperaturę barwy z "3000K" do "6000K".
- Baterii lub akumulatorów nie można wyrzucać do domowego śmiecinika. Muszą być usuwane jako odpady szczególne zgodnie z przepisami odpowiednich władz. Korzystać w tym przypadku z istniejących miejsc skupu.
- Lampa jest wyposażona w przełącznik elektroniczny.
- Oznacza to, że przez włączanie i wyłączenie napięcia można sterować temperaturą barwy.
 - a. 1 x wł. → włącza się temperaturę barwy wynoszącą "3000 (4000 / 6000)K". b. 1 x wł. i w przeciągu 1 sek. ponownie wł. → przełącza się na temperaturę barwy wynoszącą "4000 (6000 / 3000)K". c. 1 x wł. i w przeciągu 1 sek. ponownie wł. → przełącza się na temperaturę barwy wynoszącą "6000 (3000 / 4000)K". d. Ponowne wyłączenie i włączenie na nowo przebiega pojętne stopniem.
- Nie jest istotne czym się włącza (wł/wył, przełącznik zmienny lub krosowy). Decydującym dla przełączenia jest podłączenie i odłączenie napięcia żarówek.
- Funkcja pamięci: Włączenie lampy za pomocą zewnętrznego przełącznika światła po minimalnym czasie wyłączenia wynoszącym ok. "4" odbywa się z ostatnio wybraną funkcją albo pozycją przełącznika (3000K / 4000K / 6000K).

SK Bezpečnostné pokyny / Priečítajte si, prosím, pozorné tyto informace, dŕive než začnete s instaláciu nebo s uvedením do provozu. Uchovajte tyto pokyny k obsluhe pre požiadavky.

- Svetidla smôj instalovať jen autorizovaný odborný personál dle príslušných elektroinstalačných predpisov.
- Výrobce neodpovídá za zranení či škody, ktoré vzniknú dôsledkom neodborného používania svetidiel.
- Udržba svetidiel je omezená len na povrch. Pritom se do okolia mŕtvičky nevystavovať ani v súčasnosti pod napäťom nesmí dostať vlhkost.
- Pozor! Pred začiatkom montáže vypnite siet'ové vedenie - vypnutejte ju počas montáže svetidiel. Spínač uvedte do polohy „VYP“.
- Pozor! Pred vŕtáním otvoru sa priesvedčte, že se v týchto miestach nenachádzajú plynové alebo vodovodné trubky ani vedenie elektrického proudu.
- Pri montáži dbejte na použitie vhodného pripojovacieho materiálu, ktorý zaručuje potrebnu nosnosť. Výrobce neručí za škody zpôsobené neodborným pripojením artiklu na použitie podkladov.
- Symbol preškrnuté nádoby na odpadky na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobek se nesmí likvidovať v odpadu z domácností. Tento výrobok je mimo toho treba na konci jeho životnosti predať sberne pro recyklaci elektrických a elektronických prístrojov. Zjistite si prosím tu to sberneho dotazem u svého místního samosprávy.
- Třída ochrany: I Toto svetidlo musí byť pripojeno pomocí ochranného vodiče (zelenožltá žíla) na svorku ochranného vodiče .
- Oznámení pripojovacích svorek: L = fáze N = neutrálny vodič = ochranný vodič.
- Nemontujte svetidlo na vlhký nebo vodivý podklad.
- Dbejte na to, aby se vedení pri montáži nepoškodila.
- Pozor! Dôly svetidiela môžu během provozu dosahnut teplot >60°C, a proto je zakázáno se jich během provozu dotýkat.
- Svetlo má stupeň ochrany "IP20" a je určené jen pro privátní použití v domácnosti a ve vnitřních prostorách.
- Nedivat se přímo na zdroj světla (osvětlovací prostředky, světelné diody atd.).
- Osvětlovací prostředek tohoto světla nelze vyměnit. Po výpadku osvětlovacího prostředku se musí celé světlo vyměnit.
- Odchylky barev LED různých šarž jsou možné. Barva světla a intenzita LED se může změnit v závislosti na délce životnosti.
- Tento artikel je vhodný k provozu v tlumitelných proudových obvodech. Může se řídit připojeným dálkovým ovládáním.
- Ovládání funkci svítidla je možné jen tehdy, jestliže se mezi dálkovým ovládáním a svítidlem nenachází žádné překážky.
- Tlačítko "W ON/OFF - RGB ON/OFF" zapíná svítidlo ve stavu posledného nastavení před vypnutím. Tlačítko "W ON/OFF - RGB ON/OFF" svítidlo vypíná.
- Tlačítky "Dim+" a "Dim-" je možné intenzitu světla snížit až na 0%.
- Tlačítky "CW" a "WW" je možné plynule nebo stupňovitě přestavovat barevnou teplotu světla na studenou bílou nebo teplou bílou.
- Tlačítko "Sync" zapíná svítidla v dosahu dálkového ovládání s funkcí, která byla tímto ovládáním naposledy zvolena.
- Tlačítko "Timer" vypíná svítidlo po cca "0,5" min..
- Tlačítko "WW_NW_CW" zapíná postupně po sobě nastavitelné teploty barvy od "3000K" do "6000K".
- Baterie nebo akumulátory neodhadzovať do domáčho odpadu. Musí se odstraňovať do odpadu podle nařízení příslušných úřadů jako zvláštní odpad. Používejte k tomu služby příslušných sběren.
- Svetidlo má elektronický přepínač.
- Tím se dá, zapnutím a vypnutím sít'ového napäť, řídit barevná teplota osvětlovacieho prostředku.
 - a. 1 x zapnutou → Zapne se barevná teplota "3000 (4000 / 6000)K". b. 1 x vypnutou a během 1 vteřiny znovu zapnutou → Přepne se na barevnou teplotu "4000 (6000 / 3000)K". c. 1 x vypnutou a během 1 vteřiny znovu zapnutou → Přepne se na barevnou teplotu "6000 (3000 / 4000)K". d. Dalším vypnutím a novým zapnutím probíhají znovu jednotlivé stupně.
- Není dôležité čím se spíná (vypínáním, střídavým spínáním nebo křížem). Rozhodující pro přepínání je připojení nebo odpojení sít'ového napäť pro osvětlovacie prostředek.
- Pamäťová funkcia: Po zapnutí svítidla externím vypínačem, po době vypnutí nejméně cca "4" vteřin, svítí světlo z naposledy zvolenou funkcí nebo se vypne (3000K / 4000K / 6000K).

SK Bezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhe pre neskoršie referencie.

- Lampy smôj byť inštalované len schválenými odborníkmi podľa práve teraz platných elektroinstalačných predpisov.
- Výrobca nie je zodpovedný za poranenia či škody, ktoré vzniknú dôsledkom neodborného používania svetidiel.
- Udržba svetidiel je obmedzená len na ich povrch. Do okolia mŕtvičky nevystavovať ani v súčasnosti pod napäťom nesmí dostať vlhkost.
- Pozor! Pred začiatkom montáže vypnite siet'ové vedenie - vypnutejte ju počas montáže svetidiel. Spínač uvedte do polohy „VYP“.
- Upozornenie! Skôr ako začnete vŕtať upevňovacie otvory, sa uistite, či v mieste vŕtania nenaváitate alebo nepoškodíte plynové, vodovodné alebo elektrické vedenia.
- Pri montáži dbajte na to, aby bol upevňovací materiál vhodný pred daný podklad, a aby mal primeranú nosnosť. Výrobca neručí za neodborné spojenie produktu s príslušným podkladom.
- Symbol preškrnuté nádoby na odpad na výrobku alebo na obalu znamená, že výrobok sa nesmí likvidovať v odpadu z domácností. Tento výrobok treba namiesto toho na konci jeho životnosti predať zberne pre recyklaci elektrických a elektronických prístrojov. Zjistite si prosím túto zberneho dotazem u svojej príslušnej miestnej samosprávy.
- Trieda ochrany I Toto svetidlo musí byť pripojené ochranným vodičom (zeleno-žltá žíla) na svorku ochranného vodiče .
- Oznámenie pripojovacích svorek: L = fáza N = neutrálny vodič = ochranný vodič.
- Svetidlo nemontuje na vlhký či vodivý podklad.
- Zajistite, aby pri montáži nedošlo k poškodeniu vedenia.
- Pozor! Časti svetidiel a žiarovky môžu v prevádzke dosahovať teplotu >60°C a preto sa ich v prevádzke nemožno dotýkať.
- Svetidlo je vybavené stupňom ochrany "IP20" a je určené využívanie na použitie v interiérach súkromných domácností.
- Nepozerajte priamo na zdroj svetla (osvetlovacie prostriedky, svetelné diody atď.).
- Svetelný zdroj svetidiela nie je možné vymeniť. Keď je svetelný zdroj na konci svojej životnosti, je potrebné nahradit celé svetidlo.
- Rôzne šarže LED diód môžu vyzkovať farebné odchylky. Farba a intenzita svetla LED diód sa môže zmeniť aj v závislosti od ich doby životnosti.
- Tento výrobok nie je vhodný na prevádzku v stmievateľných prúdových obvodech. Môže byť riadený priloženým diaľkovým ovládaniom.
- Lampu je možné ovládať pomocou diaľkového ovládania len vtedy, keď medzi lampou a diaľkovým ovládaním nie sú žiadne prekážky.
- Tlačidlo "W ON/OFF - RGB ON/OFF" zapne lampu len z naposledy použiatej spínačnej polohy. Tlačidlo "W ON/OFF - RGB ON/OFF" sa lampu vypne.
- Tlačidlami "Dim+" a "Dim-" môžete teplotu chromatickej farby zmeniť v mnohých stupňoch alebo plynule podľa studenej bielej alebo teplej bielej.
- Tlačidlami "CW" a "WW" môžete teplotu chromatickej farby zmeniť v mnohých stupňoch alebo plynule podľa studenej bielej alebo teplej bielej.
- Tlačidlo "Night Light" sa lampu zapne na veľmi nízkom stupni tlumenia s teplotou chromatickej farby "3000K".
- Stlačením tlačidla označeného "RGB~" sa naštartuje kontinuálny, plynulý prechod všetkých farieb. Opakováním tlačidla označeného "RGB" sa postupne prepne "5" pevne nastavených farieb.
- Tlačidlo "SYNC" zapína všetky svetidlá v oblasti dosahu diaľkového ovládania na funkciu, ktorá bola naposledy zvolená na diaľkovom ovládani.
- Tlačidlami "Dim+" a "Dim-" môžete žiarovky viačervých stupňoch alebo aj plynule zvýšiť alebo znížiť.
- Tlačidlami "CW" a "WW" môžete teplotu chromatickej farby zmeniť v mnohých stupňoch alebo plynule podľa studenej bielej alebo teplej bielej.
- Baterie alebo akumulátory nepatria do komunálneho odpadu. Tie je nutné zlikvidovať v súlade s ustanoveniami príslušných úradov ako separovaný odpad. Odovzdajte ich v príslušných zberniach.
- Toto svetidlo má elektronický prepínač.
- To znamená, že farebné odtiene osvetľovacieho prostriedku možno riadiť za- a vypínať siet'ového napäťa.
- a. 1 x zapnút → Zapnutie s teplotou chromatickej farby "3000 (4000 / 6000)K". b. 1 x vypnút a v priebehu 1 sekundy znova zapnút → Prepnutie na teplotu chromatickej farby "4000 (6000 / 3000)K". c. 1 x vypnút a v priebehu 1 sekundy znova zapnút → Prepnutie na teplotu chromatickej farby "6000 (3000 / 4000)K". d. Ďalšie vypnutie a znova zapnutie spustí jednotlivé stupne odznačenia.
- Nie je dôležité, čím spínať (zapínanie, prepínanie alebo križové prepínanie). Pre prepínanie je rozhodujúce zapájanie a odpájanie siet'ového napäťa od osvetľovacieho prostriedku.
- Pamäťová funkcia: Zapnutie svetidlá pomocou externého svetelného spínača po minimálnej vypínačnej dobe cca. "4" sekúnd prebehne s naposledy zvolenou funkciou alebo spínačom polohou (3000K / 4000K / 6000K).

SK Navodila glede varnosti / Pred instaláciu ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacie. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdejak kasneje.

- Svetilky lažko v skladu s trenutno veljavnimi predpisy za elektrické instalacie instalirajo le pooblašení strokovnjaki.
- Proizvajalec ne prevzame nikakršne odgovornosti za poškodenje ale škodu, ki so posledica nestrokovne uporabe svetila.
- Nega svetil je ozemjena na površine. Pri tem ne sme priti vлага v priključene prostote ali na dele, ki so pod omrežno napetostjo.
- Pozor! Pred začiatkom montáže je potrebeno odklipoti omrežje z napetosti – izklipoti instalacijski odklipnik oziroma odviti varovalko. Stikalo postaviti na "izklop" ("AUS" / "OFF").
- Pozor! Pred začiatkom montáže je potrebeno odvŕtati odprtine za pritrdilne odprtine, se prepričajte, da na mestu vŕtania ni plinske, električne napeljave, vodovodne cevi, ki bi jo lažko prevrtali ali poškodovali.
- Pri pritrditvi na to, da bo pritrdilni material primeren za podlago in da bo imel ustrezno nosilnost. Za nestrokovno pritrditev izdelka na podlago proizvajalec ne more prevzeti odgovornosti.
- Symbol prekrižanega smetnjaka na izdelku ali embalaži pomeni, da se tega izdelka ne sme odstraniti s hišnimi odpadki. Namesto tega je potrebeno izdelek na koncu njegove življenske dobe odnesi v sprejemni center za recikliranje električnih in elektronickih naprav. O takšnem centru se pozanajmete pri vaši pristojni komunalni upravi.
- Varnostni razred I To svetilo mora biti z zaščitnim prevodníkom (zelo - rumena žica) priključeno na zaščitni prevodník - oprijamalko .
- Opis priključne oprijemalke: L = stopnja N = neutrálny prevodník = zaščitni prevodník.
- Svetila se ne sme nomirati na vlažno ali prevodno podlago.
- Zagotoviti je potrebno, da se kabli pri montáži ne poškodijo.
- Pozor! Deli svetilke in žarnice se lažko med delovanjem segrejajo na >60°C, zato se jih med delovanjem ne sme dotikati.
- Svetilka ima zaščitno stopnjo "IP20" in je predvedena za osobno uporabo v notranjih prostorih.
- Ne glejte direktno v vir svetlobe (v žarnico, LED itn.).
- Vira svetlobe te svetilke ni mogoče zamenjati. Če je vir svetlobe dosegel konec življenske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.
- Razlike v barevných odteních LED žárnice so mohou. Do rozdílu v barev svetlobě v jakosti svetlobě LED žárnice se lažko spřesňují s starostí naprav.
- Ta izdelek ni primeren za obratovanie v tokokrogih z možnostjo zatemnitve. Krmilite ga lažko s priložením daljinskim upravljalnikom.
- Upravljanje svetile preko daljinského upravljalníka je možné samo, če med svetilkou in daljinskim upravljalníkom ni nobenih ovin.
- Tipka "W ON/OFF - RGB ON/OFF" vključi svetilko z nazadnjem uporabljenem položajem stikala. Tipka "W ON/OFF - RGB ON/OFF" izključi svetilko.
- S tipkama "Dim+" in "Dim-" lažko pri svetilkli v več stopnjah ali brezstopenjsko povečate ali zmanjšate moč svetlenja.
- S tipkama "CW" in "WW" lažko barvno temperatu v več stopnjah ali brezstopenjsko nastavite na hladno-belo ali toplo-belo.
- Tipka "Night Light" vključi svetilko v nizko moč svetlenja z barvno temperatu pribl. "3000K".</

ⓘ Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.

1. A világító berendezés felszerelését csak szakképzett személy végezheti a érvényes villanyüzérési előírások szerint.
2. A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károkra, amelyek a világítótest nem megfelelő használataiból adódnak.
3. A világító testek ápolása a felületekre korlátozódik. Úgyelni kell, hogy közben a csatlakozók és a hálózati feszültségű részekbe nedvesség ne jusson.
4. Figyelem! A szelrései munkálatok előtt a hálózati vezetéket feszültségmentesítő kell – a biztosíték automata lekapcsolásával ill. a biztosíték kicsavarásával. A kapcsoló legyen „KI” állásban.
5. Figyelem! A rögzítő-lyukai fúrása előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a fúrás helyén a gáz-, víz-, vagy áram- vezetéket ne tudja átfürni, vagy megsérteni.
6. Ez az összeszerelés során vegye figyelembe, hogy a rögzítő-anyag az alaphoz megfelelő legyen és hogy az megfelelő teherbírással rendelkezzen. A terméknak az alaphoz történő szakszerűen rögzítéséről a gyártó nem tud felelősséget vállalni.
7. A terméken, vagy a csomagolásban található áthúzott hulladékáról azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanító a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításának egy átvevő helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklődjön ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán.
8. I érintésvédelmi osztály  Ez a világítótestet a földvezetékkel (zöld-sárga vezeték) kell csatlakoztatni a föld-csatlakozón .
9. A csatlakozások jelölése: L = Fázis N = Nulla  = Föld.
10. Ne szerelje a világítótestet nedves vagy elektromosan vezető felületre.
11. Győződjön meg, hogy a szelrésekkel nem sérültek meg.
12. Figyelem! A világító berendezés alkatrészei és a világító testek hőmérséklete üzem közben meghaladhatja a 60°C-ot, ezért üzem közben nem szabad érinteni azokat.
13. A lámpa "IP20" védelmi fokozattal rendelkezik és kizárolag magánháztartásokban történő beltéri használatra alkalmas.
14. A fényforrásba (világítószínkör, LED lámpába stb.) közzetelenül belenézni tilos.
15. A lámpa nincs cserélhető. Élettartama végén a teljes lámpát ki kell cserélni.
16. Különböző töltőtökénekkel a LED-ek színtérétől elfordulhatnak. A LED-ek színe és fénysereje az élettartam változásával is változhat.
17. A jelen termék fényerő-szabályozással rendelkező áramkörökben nem használható. Ez az opcionálisan kapható távirányítóval vezérelhető.
18. A lámpa távvezérlése csak akkor lehetséges, ha a lámpa és a távirányító között nincsenek akadály.
19. Az "W ON/OFF - RGB ON/OFF" gomb az utoljára használt kapcsolási teljesítményen kapcsolja be a lámpát. Az "W ON/OFF - RGB ON/OFF" kapcsoló lekapcsolja a lámpát.
20. A "Dim+" és "Dim-" gombokkal a lámpa több fokozattal, vagy fokozatok nélküli homályosításhoz, vagy erősítéshoz.
21. A "CW" és "WW" gombokkal a lámpa színhőmérséklete több fokozattal, vagy fokozatok nélküli hideg-féhérrel meleg-féhérre.
22. A "Night Light" gomb egynagyon homályos fokozatban, kb. "3000K" mértékű színhőmérséklettel kapcsolja be a lámpát.
23. A "RGB"-gomb ismétlődő megnymajosításhoz bekapcsolja egymás után a LED-ek "5" rögzített színét.
24. Az "SYNC" gomb a távirányító lefedettségében lévő összes lámpát arra a funkcióra állítja, amelyiket utoljára kiválasztotta a távirányítóval.
25. A "Timer" gomb kb. "0,5" perc elteltevel kikapcsolja a lámpát.
26. Az "WW_NW_CW" gomb az állításhoz színhőmérsékletet "3000K"-ról "6000K"-ig egymás után kapcsolja.
27. Az akkumulátorokat nem szabad a hálózati szemételekben dobni. Ezeket az illetékes hivatalok előírásai szerint különleges hulladékként kell megsemmisíteni. Erre használja a rendelkezésre álló gyűjtőhelyeket.
28. Ez a lámpa elektronikus átkapcsolával van felszerelve.
29. Ez az jelenti, hogy az iżżó színhőmérséklete a hálózati feszültség be- és kikapcsolásával vezérelhető.
 - a. 1 x be → "3000 (4000 / 6000)K" színhőmérséklet bekapcsolása. b. 1 x ki, majd 1 mp-en belül újra be → Átkapcsolás "6000 (3000 / 4000)K" színhőmérsékletre. d. A további ki-, majd visszakapcsolások után az egyes színek újra ismétlődnek.
30. Annak nincsen jelentősége, hogy a bekapcsolás mivel történik (ki-, váró-, vagy rövid kapcsolás). Az átkapcsolás szempontjából a hálózati feszültségeknek az iżżóhoz való kapcsolása és annak megszakítása a döntő.
31. Memória funkció: A lámpa külső lámpakapcsolóval (pl. kapcsolható csatlakozóval) történő bekapcsolásával, egy minimum "4" másodperces az utoljára kiválasztott funkcióval vagy kapcsolóállásban világít -os halványítófokozaton világít (3000K / 4000K / 6000K).

ⓘ Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grija aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.

1. Iluminatoarele trebuie instalate numai de personal de specialitate autorizat, în conformitate cu prevederile în vigoare pentru instalările electrice.
2. Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmare unei utilizări imadecvate ale corpului de iluminat.
3. Îngrijirea corpuriilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Nu este permisă pătrunderea umidității în spațiile de recordare sau în părțile care conduc tensiunea de rețea.
4. Atenție! Înainte de începerea lucrărilor de montaj, se asigură absența tensiunii din cablul de alimentare – siguranța automată se deconectează, respectiv se deșurubează siguranța. Întrerupătorul se poziționează pe poziția „OPRIT”.
5. Atenție! Înainte de a realiza găurile pentru găurile de fixare, asigurați-vă că în locurile care urmează să fie găurate, nu pot fi perforate sau deteriorate conducte de gaz, apă sau de curent electric.
6. Acordați atenție acestui lucru în timpul montării trebuie să vă asigurați că materialul pentru fixare este adecvat pentru fundamente și că acesta rezistă în mod corespunzător. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru conectarea neadecvată a produsului cu fundamentalul respectiv.
7.  Simbolul tomberonului de gunoi tăiat cu două linii încrucișate, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoiul menajer. La sfârșitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclierii unui punct autorizat de colectare a produselor electrice și electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteți afla de la administrația comună, în a cărei zonă de competență domiciliată.
8. Clasa de protecție I  Acest corp de iluminat trebuie racordat cu cablul de legare la pământ (firul verde - galben) prin intermediul bornei cablului de legare la pământ .
9. Denumirea bornelor de conectare: L = Faza N = Nul  = Cablu de legare la pământ.
10. Corpul de iluminat nu se montează pe un suport umed sau conduceator de curent electric.
11. Asigurați-vă că în timpul montajului cablurilor nu sunt deteriorate.
12. Atenție: Părțile iluminatorului și becul pot atinge în timpul funcționării temperaturi de peste 60°C și din acest motiv nu trebuie atinse în timpul funcționării.
13. Lampă are gradul de protecție "IP20" și este prevăzută exclusiv pentru uzul interno în gospodăriile private.
14. Nu trebuie să se privească niciodată nemijlocit și direct în sursa de lumină (bec, LED, etc.).
15. Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină a ajuns la sfârșitul perioadei sale de viață, trebuie înlocuită toată lampa.
16. Este posibilă apariția modificărilor de culoare în cazul incârcărilor diferite. Culoarea și intensitatea luminoasă LED-urilor se poate modifica și în funcție de durata de viață.
17. Aceast produs nu este adecvat pentru funcționare în circuite electrice cu intensitate reglabilă. Aceasta poate fi controlat cu telecomanda livrată împreună cu produsul.
18. Controlul lămpii prin intermediul telecomenzii este posibil, doar atunci când între lampă și telecomandă nu se află obstacole.
19. Butonul "W ON/OFF - RGB ON/OFF" conectează lampă cu ultima reglare utilizată. Butonul "W ON/OFF - RGB ON/OFF" deconectează lampă.
20. Cu ajutorul butoanelor "Dim+", și "Dim-", lămpă își pot amplifica sau scădea intensitatea luminoasă în mai multe etape sau în mod continuu.
21. Cu ajutorul butoanelor "CW" și "WW", temperatura de culoare a lămpii se poate regla în mai multe etape sau în mod continuu după alb-rece sau alb-cald.
22. Butonul "Night Light" conectează lampă la un nivel foarte redus al intensității luminoase cu o temperatură de culoare de cca. "3000K".
23. Apăsarea butonului cu denumirea "RGB"-“ pornește o secvență de culori continuă, fără întrerupere, a tuturor culorilor. Apăsarea repetată a butonului cu denumirea "RGB"“ pornește una după alta "5" culori preselectate, ale LED-ului.
24. Butonul "SYNC"“ pornește toată lămpă în raza de acțiune a telecomenzii la funcțiunea, care a fost selectată ultima oară cu telecomanda.
25. Butonul "Timer"“ deconectează lampă după cca. "0,5" minute.
26. Butonul "WW_NW_CW"“ trece succesiv prin temperaturile de culoare reglabile de la "3000K" până la "6000K".
27. Bateriile sau acumulatorii nu trebuie aruncați la gunoiul menajer. Aceștia trebuie aruncați conform prevederilor autorităților responsabile de colectarea deșeurilor. Utilizați în acest sens punctele de colectare disponibile.
28. Această lămpă este echipată cu un comutator electronic.
29. Aceasta înseamnă că temperatura de culoare a becului poate fi controlată prin conectarea și deconectarea tensiunii de alimentare.
 - a. 1 x Pornit → Se conectează cu o temperatură de culoare de "3000 (4000 / 6000)K", b. 1 x Oprit- și Pornit din nou într-o 1 sec. → Se comută la o temperatură de culoare de "4000 (6000 / 3000)K", c. 1 x Oprit- și Pornit din nou într-o 1 sec. → Se comută la o temperatură de culoare de "6000 (3000 / 4000)K". d. O nouă deconectare și conectare trece din nou prin trepte individuale.
30. Nu este importantă modalitatea prin care se conectează (deconectare, circuit de curent alternativ sau montaj în cruce). Decisiv pentru comutare este recordarea și separarea tensiunii de alimentare de bec.
31. Funcția de memorie: Pornirea lămpii cu un întrerupător de lumină extern după o durată de deconectare minimă de cca. "4" secunde are loc cu funcțiunea sau comutarea selectată ultima (3000K / 4000K / 6000K).

ⓘ Indicações de segurança / Favor ler atenciosamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.

1. As lâmpadas só podem ser instaladas por especialistas autorizados de acordo com as normas de instalação eléctricas válidas.
2. O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeeiros.
3. A manutenção dos candeeiros diz apenas respeito à sua superfície. Ao fazer esta manutenção nunca se pode permitir que entre humidade nos compartimentos de ligação ou nas peças condutoras de corrente eléctrica da rede.
4. Atenção! Antes de começar os trabalhos de montagem desligar a tensão da rede -desligar o corta-circuito automático ou então desenroscar e retirar o fusível. Colocar o comutador na posição "DESLIGADO".
5. Atenção! Antes de furar os orifícios de fixação, assegure-se de que não exista cabos ou tubos de gás, água ou electricidade que possam ser danificados no local de perfuração.
6. Durante a montagem, assegure-se de que o material de fixação seja apropriado para a superfície e que tenha uma capacidade de carga adequada. O fabricante não se responsabiliza por uma conexão inadequada do artigo com a respectiva superfície.
7.  O símbolo do caixote de lixo no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Por favor informe-se sobre este local de recolha junto das entidades comunitárias responsáveis.
8. Artigo de protecção I  Este candeeiro tem que ser ligado com o condutor de protecção (fio verde -amarelo) no borne terminal do condutor de protecção .
9. Designação dos bornes de ligação: L = fase N = condutor neutro  = condutor de protecção.
10. Não montar o candeeiro em cima de bases húmidas ou condutoras.
11. Certifique-se de fazer a montagem com que os fios de ligação não estejam danificados.
12. Atenção! As peças da lâmpada e elemento luminoso pode alcançar temperaturas de serviço de >60°C e por isso não podem ser tocadas quando estiverem ligadas.
13. O candeeiro tem a classe de protecção "IP20" e destina-se exclusivamente à utilização no interior de residências domésticas privadas.
14. Não olhar directamente para a fonte de iluminação (meio de iluminação, LED etc.).
15. A fonte de luz deste lâmpada não pode ser substituída. Quando a fonte de luz atingir o seu fim da vida, toda a lâmpada deve ser substituída.
16. São possíveis divergências de cor em LEDs de lotes diferentes. A cor da luz e a intensidade luminosa dos LEDs podem alterar-se consoante o tempo de vida útil.
17. Este artigo não é apropriado para funcionamento em circuitos com regulação da intensidade da luz. Pode ser controlado com o comando fornecido.
18. Um controlo do candeeiro através do controlo remoto somente é possível caso não existam obstáculos entre o candeeiro e o controlo remoto.
19. O botão "W ON/OFF - RGB ON/OFF" liga o candeeiro com o último ajuste utilizado. O botão "W ON/OFF - RGB ON/OFF" desliga o candeeiro.
20. Com os botões "Dim+" e "Dim-", a luminosidade do candeeiro pode ser ajustada em inúmeras fases ou sem fases.
21. Com os botões "CW" e "WW" a temperatura de cor do candeeiro pode ser ajustada em inúmeras fases ou sem fases para branco-frio ou branco-quente.
22. O botão "Night Light" liga o candeeiro em uma fase de iluminação baixa com uma temperatura de cor de aproximadamente "3000K".
23. O acionamento da tecla com a designação "RGB"-“ inicia uma passagem contínua de todas as cores. O acionamento repetido da tecla com a designação "RGB"“ activa sucessivamente "5" cores fixamente reguladas dos LED's.
24. A tecla "SYNC"“ liga todas as luminárias na área de alcance do comando à distância na função selecionada com o comando à distância por último.
25. O botão "Timer"“ desliga o candeeiro após aproximadamente "0,5" minutos.
26. A tecla "WW_NW_CW"“ liga em sequência as temperaturas de cor ajustáveis de "3000K" a "6000K".
27. Baterias ou pilhas recarregáveis não podem ser jogadas no lixo doméstico. Deverão ser eliminadas em conformidade com as normas das autoridades competentes como lixo especial. Para o efeito recorra aos ecopontos existentes.
28. Este candeeiro está equipado com um comutador electrónico.
29. Ou seja, a temperatura de cor da lâmpada pode ser controlada com o ligar e desligar da corrente elétrica.
 - a. 1 x Ligári → A luz liga com uma temperatura de cor de "3000 (4000 / 6000)K", b. 1 x Desligar e no espaço de 1 seg. Ligári novamente → Comutação para uma temperatura de cor de "4000 (6000 / 3000)K", c. 1 x Desligar e no espaço de 1 seg. Ligári novamente → Comutação para uma temperatura de cor de "6000 (3000 / 4000)K". d. Ao continuar a Desligar e Ligári novamente os vários níveis de intensidade são percorridos outra vez.
30. Neste caso, não importa o modo como a lâmpada foi comutada (uma, duas ou três vias). O ligar e o desligar da corrente elétrica da lâmpada são decisivos para a comutação.
31. Função de memória: A ligação da luminária com um interruptor externo após um tempo mínimo de desativação de aprox. "4" segundos efetua-se com a função ou posição de comutação selecionada em último lugar (3000K / 4000K / 6000K).

ⓘ Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere iyi bir şekilde saklayıniz.

1. Lambalar, geçerli ilgili elektrik kurulum talimatlarına uygun olarak yalnızca yetkilisi uzman personel tarafından kurulabilir.
2. Işıklendirme teçhizatının usuline uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlarından ve yaralanmalardan üretici sorumlu tutulmaz.
3. Işıklendirme teçhizatlarının yalnızca yüzeleri temizlenebilir. Temizlik esnasında bağlantı yerleri veya gerilim ileten parçalar ıslatılmamalıdır.
4. Dikkat! Montaj işine başlamadan önce elektrik devresi gerilimsiz hale gelerek şekilde kapatılmalıdır. - Sigorta kutusu devreden çıkarılmamalıdır. Salter „Aus“ (Kapalı) konumuna getirilmelidir.
5. Dikkat! Sabitleme deliklerini açmadan önce delikanlar yerden gaz, su veya elektrik hatlarının delinmeyeceğinden veya hasar görmeyeceğinden emin olun.
6. Montaj sırasında buna dikkat edin, sabitleme malzemelerinin alt taban için uygun olduğunu ve bunun gerekliliği taşımalarına sahip olduğuna dikkat edilmeli. Ürünün ilgili alt taban ile uygunusuz bağlandırdan dolayı üretici sorumlu tutulamaz.
7. Ürünün veya alfabalı üzerindeki üzeri çizik çöp bidonu üzerindeki  simgesi, bu ürünün ömrü bittikten sonra imha etmek için ev çöpüne atılması gereklidir. Mamul, ömrü bitince bunu yerine elektronik cihazların geri dönüşüm için toplandığı bir yere götürülmelidir. Bu yerin nerede olduğunu lütfen yetkili yerel idarenizden sorun.
8. Koruma simifi  Bu ışıklendirme teçhizatını koruma iletenken (yeşil-sarı damar) ile koruma hattı klemensine bağlanmalıdır.
9. Bağlantı klemenslerinin tamamları: L = Faz N = Nötr ileten  = Koruma ileten.
10. Işıklendirme teçhizatı nemli ya da iletken yüzey üzerine montaj edilemez.
11. Hatları montaj sırasında hasar görmemesini ediniz.
12. Dikkat! Aydınlatma parçaları ve aydınlatma aracı, kullanım esnasında yalnızca 60°C'den yüksek sıcaklıklara ulaşabilir ve lambalarla kullanım esnasında dokunulmamalıdır.
13. Aydınlatma "IP20" koruma derecesine sahiptir ve sadece evlerde iç mekânda kullanımına izni bulunmaktadır.
14. Direkt ıskık kaynağına (ampul, LED vs.) bakmayın.
15. Bu lambanın ıskık kaynağı değiştirilememektedir. ıskık kaynağının ömrü tükendiğinde, tüm lambanın değiştirilmesi gereklidir.
16. LED'lerin ürün partilerinde renk sarmaları olabilir. LED'lerin ıskık rengi ve parlama seviyesi ürünün ömrüne bağlı olarak değişebilir.
17. Bu ürün kışlalıbilir devrelerde kumandan için uygun değildir. Ürün, ilişkili kumanda ile kullanılamaz.
18. Aydınlatmanın uzaktan kumanda ile

- ㊱ Drošības norādījumi / Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo informāciju pirms ierices instalācijas vai pieņemšanas ekspluatācijā. Uzglabājiet lietošanas pamācību arī turpmākajai lietošanai.**
- Lampa instalāciju drīkst veikt tikai autorizēti speciālisti, ievērojot elektrodrošības un instalācijas prasības.
 - Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par traumām un zaudējumiem, kas tika nodarīti lampas nepiešķirtās lietošanas rezultātā.
 - Kopjama ir tikai lampas virsma. Kopjot lampas virsmu jāuzmanās, lai mitrums nerokļūtu piešķirumu vietās vai tīkla spriegumu vadošajos elementos.
 - Uzmanību! Pirms montāžas darbu uzsāšanas tīkla vadi jāatlēdz no sprieguma avota. Šim nolikam nepieciešams izslēgt drošības automātu vai izņemt drošinātāju. Slēdzim jābūt pozīcijā "IZSLĒGTS".
 - Uzmanību! Pirms stiprinājumu caurmuru urbšanas pārliecībietes, ka urbšanas vieta nav iespējams ieurbt vai sabojāt gāzes caurules, ūdens caurules vai elektropadeves līnijas.
 - Veicot montāžu, pievērsiet uzmanību tam, lai stiprinājuma materiāls ir piemērots pamatnei un tai ir pietiekama kravnesība. Ražotājs nevar uzņemties atbildību par izstrādājuma neatbilstošu savienošanu ar pamatni.
 - Simbols, kas izvietots zu produktā vai iepakojuma un kurā ir attēlots aizsūtītās atkrituma konteiners, nozīmē, ka šo produktu nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Pēc produkta ekspluatācijas izbeigšanas produkts nododams utilizācijai nolietotu elektronisko un elektisko ierīču vākšanas vietā otrezējai pārstrādei. Lūdzu, sazinieties ar pašvaldības iestādi, kur var saņemt informāciju par atbildīgām utilizācijas vietām.
 - Aizsardzības klase I Šī lampa ir piešķerta aizsargsavienojumam (zaļi – dzeltenā dzīslā) ar aizsargsavienojuma spalē palīdzību.
 - Pieslēguma spalīju apzīmējums: L = fāze N = neutrālais vadītājs = aizsargsavienojums.
 - Nemontējiet lampu uz mitras vai strāvu vadošās virsmas.
 - Pārliecībietes, lai montāžas gaitā netiktu bojāti vadi.
 - Uzmanību! Lampas elementi un spuldzes lampas ekspluatācijas laikā var uzkarsēties līdz temperatūrai >60°C. Šī iemesla dēļ lampas elementiem un spuldzēm nedrīkst pieskarties, kamēr lampi ir ieslēgta.
 - Šo lampu drošības pakāpe ir "IP20" un tās ir paredzētas tikai privātām mājsaimniecībām lietošanai ieslēgtējiem.
 - Neskatieties tieši uz gaismas avotu (spuldze, gaismas diode).
 - Šīs lampas gaismas ķermenī nevar nomainīt. Ja gaismas ķermeņa darbmūžs ir sasniedzis, ir jānomaina visa lampa.
 - Dažādu preču partiju LED spuldžu izstarotās gaismas krāsu gamma var atšķirties. Arī atkarībā no kalpošanas laika LED spuldžu izstarotās gaismas krāsa un intensitāte var mainīties.
 - Šīs izstrādājumi nav piemērots lietošanai elektroķīmijā kēdēs ar gaismas spilgtuma mainīšanas funkciju. To var vadīt, izmantojot komplektācijā iekļauto tālvadības pulti.
 - Luktura vadība ar tālvadības pulti ir iespējama tikai tad, ja starp lukturi un pulti neatrodas nekādi šķēršļi.
 - Slēdzis „W ON/OFF - RGB ON/OFF“ ieslēdz lukturi ar pēdējām lietotajiem iestatījumiem. Slēdzis „W ON/OFF - RGB ON/OFF“ izslēdz lukturi.
 - Ar taustiņiem „Dim+“ un „Dim-“ iespējams lukturi padarīt par vairākām pakāpēm gaīšķau vai tumšāku.
 - Ar taustiņiem „CW“ un „WW“ iespējams mainīt luktura krāsu temperatūru par vairākām pakāpēm no austki balstas līdz silti balstai.
 - Taustiņš „Night Light“ pārslēdz lukturi ļoti blāvā pakāpē ar aptuveno krāsu temperatūru „3000K“.
 - Nospiežot taustiņu ar nosaukumu „RGB“, tiek sākta nepārtraukta, bezpakāpu visu krāsu caurskaņīšana. Atkārtoti nospiežot taustiņu ar nosaukumu „RGB“, viena aiz otras tiek pārslēgtas „5“ nemainīgi iestādītās gaismas dižo krāsas.
 - Poga „SYNC“ pārslēdz visas tālvadības pulti detektora zonā esošās lampas uz funkciju, kas pēdējo reizi tika izvēlēta, izmantojot tālvadības pulti.
 - Taustiņš „Timer“ pēc aptuveni „0,5“ minūtēm izslēdz lukturi.
 - Poga „WW_NW_CW“ secīgi pārslēdz caur regulējamo krāsu temperatūras diapazonu no „3000K“ līdz „6000K“.
 - Neizmēst baterijas un akumulatorus mājsaimniecības atkritumos! Tie ir jāpārstrādā atsevišķi, atbilstoši piekrītīgo institūciju noteikumiem. Baterijas un akumulatori ir jānodos tam paredzētajās savākšanas vietās.
 - Šī lampa ir aprīkota ar elektronisko pārslēgu.
 - Tas nozīmē, ka gaismas krāsas temperatūra tiek mainīta, pieslēdot ierīci tīkla spriegumam vai atvienojot to.
 - a. 1 x ieslēgt → tiek ieslēgta „3000 (4000 / 6000)K“ krāsas temperatūra b. 1 x izslēgt un 1 s. laikā ieslēgt atpakaļ → krāsas temperatūra tiek pārslēgta uz „4000 (6000 / 3000)K“ c. 1 x izslēgt un 1 s. laikā ieslēgt atpakaļ → krāsas temperatūra tiek pārslēgta uz „6000 (3000 / 4000)K“ d. Turpinot pieslēgt vai atslēgt ierīci, nosauktās pakāpes atkārtotas.
 - Nav nozīmēs tam, kā ierīce tiek pārslēgta (galīga atslēgšana, mainīšanai vai krusteniskais slēgums). Lai pārslēgtos, ir svarīgi tas, ka gaismas ķermenīs tiek savienoti ar tīkla spriegumu un atvienots no tā.
 - Atmiņas funkcija: Lampu ieslēdz izmantojot ārējo apgaismojuma slēdzi pēc minimāla – vidēji „4“ sekunžu – izslēgšanas perioda, aktivizējot pēdējo izvēlēto funkciju vai slēža pozīciju (3000K / 4000K / 6000K).

- ㊱ Instrukcija za bezopasnost / Моля, прочетете внимателно тази информация, преди да започнете с инсталациите или експлоатацията на този продукт. Запазете добре тази потребителска инструкция за по-нататъшни цели!**
- Крупните могат да бъдат инсталирани само от оторизирани специалисти съгласно действащите електроинсталационни разпоредби.
 - Производителят не поема никаква отговорност за наранявания или щети, които са последствие от неправилна употреба на лампата.
 - Да се почистват само повърхностите на лампите. При почистването не бива да попада никаква влага в съединителите пространства или до частите, които се намират под мрежово напрежение.
 - Внимание! Преди започване на монтажните работи изключете напрежението на мрежовия проводник чрез изключване на предпазителния автомат или като развъртите предпазителя. Прекъсвачът да показва „ИЗКЛЮЧЕНО“.
 - Внимание! Преди изпълнение на монтажните отвори се уверете, че в мястото на пробиване не могат да бъдат засечнати или повредени водопроводни и газопроводни тръби или електрически кабели.
 - Обръщете внимание на това по време на монтажа съблюдавайте скрепителният материал да е подходящ за основата и тя да е със съответната товароносимост. Производителят не носи отговорност при неправилно съхранение на артикула със съответната основа.
 - Знакът със зачеркната кофа за смет върху продукта или опаковката означава, че той не трябва да се изхвърли заедно с битовите отпадъци. В края на експлоатационната си годност продуктът трябва да се отстрани в пункт за вторични суровини на електрически и електронни уреди. Информирайте се в местното управление за наличието на такъв пункт за вторични суровини.
 - Заштитен клас I Тази лампа трябва да се съврже със защитния проводник (зелено - жълто жило) посредством защитно-проводниковата клема .
 - Означение на сървърните клеми: L = фаза N = неутрален проводник = защищен проводник.
 - Лампата не се монтира върху влажна или електропроводяща основа.
 - Уверете се, че при монтажа проводниците не са претрепели повреди.
 - Внимание! По време на работа частите на крушката и светещият материал могат да достигнат температури >60°C и затова не бива да се докосват по време на работа.
 - Осветителното тяло притежава степен на защита "IP20" и е предназначено само за използване на закрито в частни домакинства.
 - Лампата не това осветително тяло не може да се подмени. Ако лампата е достигнала края на експлоатационния си срок, цялото осветително тяло следва да се подмени.
 - Възможни са отклонения в цвета при светодиоди от различни партиди. Цветът и силата на светлината на светодиодите могат да се променят в зависимост от срока на експлоатация.
 - Този артикул не е подходящ за експлоатация в електрически вериги с димиране. Той може да се управлява с доставеното дистанционно управление.
 - Управление на осветителното тяло чрез дистанционното управление е възможно само ако между осветителното тяло и дистанционното управление няма препятствия.
 - Бутон "W ON/OFF - RGB ON/OFF" включва осветителното тяло в последното използвано положение на превключване. Бутон "W ON/OFF - RGB ON/OFF" изключва осветителното тяло.
 - Посредством бутоните "Dim+" и "Dim-" интензитетът на светлината на осветителното тяло може да се усилва или намалява на няколко степени или безстепенно.
 - Посредством бутоните "CW" и "WW" цветната температура на осветителното тяло може да се регулира на няколко степени или безстепенно към студено бяла светлина или топла бяла светлина.
 - Бутон "Night Light" изключва осветителното тяло в много ниска степен на димиране с цветна температура от ок. „3000K“.
 - Задействане на бутона с обозначение "RGB" включва непрекъснато, безстепенно редуване на всички цветове. Повторното задействане на бутона с обозначение "RGB" сменя последователно "5" фиксирани цвята на светодиодите.
 - Бутонът "SYNC" включва всички осветителни тела в обхват на действие на дистанционното управление във функция, която е била избрана последно с дистанционното управление.
 - Бутон "Timer" изключва осветителното тяло след ок. „0,5“ минути.
 - Бутонът "WW_NW_CW" превключва последователно регулируемата цветна температура от „3000K“ до „6000K“.
 - Батерии или акумулаторите не бива да се отстраняват заедно с домашните отпадъци. Те трябва да бъдат отстранявани като специални отпадъци съгласно разпоредбите на компетентните инстанции. За целта използвайте наличните места за събиране.
 - Лампата е оборудвана с електронен превключвател.
 - Това означава, че цветната температура на лампата може да се управлява чрез включване и изключване на мрежовото напрежение.
 - а. 1 x Вкл. → Включва се с цветна температура от „3000 (4000 / 6000)K“. б. 1 x Изкл. и повторно Вкл. в рамките на 1 сек. → Превключва се на цветна температура от „4000 (6000 / 3000)K“. в. 1 x Изкл. и повторно Вкл. в рамките на 1 сек. → Превключва се на цветна температура от „6000 (3000 / 4000)K“. г. При следващо изключване и повторно включване отново с преминава през отдалечените степени.
 - Не е от значение, по какъв начин се извърши комутацията (изключване, схема за включване от няколко места или X-образна схема). Определящо за превключването е включването и изключването на мрежовото напрежение от лампата.
 - Функция за запаметяване: Включването на осветителното тяло посредством външен превключвател за осветление след минимално време на изключване от ок. „4“ секунди се извършва с последно избраната функция или положение на превключване (3000K / 4000K / 6000K).

- ㊱ Указания по безопасности / Прежде чем приступить к монтажу или вводу в эксплуатацию этого прибора, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Рекомендуем сохранить это руководство, так как оно может Вам понадобиться впоследствии.**
- Светильники могут быть установлены только специалистом при соблюдении соответствующих предписаний по электромонтажу.
 - Производитель не несет ответственности за повреждения или ущерб, вызванные неправильной эксплуатацией светильников.
 - Уход за светильниками ограничивается уходом за поверхностью. При этом нужно следить за тем, чтобы влага не проникала в места подключения и к деталям, находящимся под сетевым напряжением.
 - Внимание! Перед началом монтажных работ необходимо обесточить сетевой провод – выключить установочный автомат или вывинтить предохранитель. Переключатель на "AUS"!
 - Внимание! Перед сверлением крепежных отверстий убедитесь в том, чтобы на месте крепления не были просверлены или повреждены линии газа, воды или тока.
 - Обратите внимание на это во время сборки, чтобы крепежный материал подходил для соответствующей стены или потолка, а стена и потолок обладали соответствующей несущей способностью. Производитель не несет ответственность за неудачное крепление прибора на соответствующей поверхности.
 - Символ перечеркнутого мусорного контейнера на продукте или на упаковке означает, что этот продукт нельзя выбрасывать в хозяйственный мусор. Вместо этого продукт должен быть утилизирован по истечении срока его эксплуатации через пункты приема отработанных электрических и электронных приборов. Места нахождения таких пунктов Вам следует узнать в Вашем жилищно-коммунальном управлении.
 - Класс защиты I Этот светильник должен быть подключен к клемме защитного соединения защитным проводом (зелено - жёлтая жила).
 - Обозначения соединительных зажимов: L = фаза N = нулевой провод = защитный провод.
 - Ни в коем случае не монтируйте светильник на влажном или токопроводящем основании.
 - Следите за тем, чтобы провода не были повреждены во время монтажа.
 - Внимание! В рабочем режиме детали светильника и осветительные средства могут нагреваться до температуры >60°C, поэтому во включенном состоянии до них ни в коем случае нельзя дотрагиваться.
 - Светильник имеет тип защиты "IP20" и предназначен исключительно для использования во внутренних бытовых помещениях.
 - Не глядите директно към източника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
 - Замена источника света в данном светильнике не предусмотрена. После выработки источника света своего ресурса светильник заменяется целиком.
 - Возможны отклонения в цвете в разных партиях светодиодов. Цвет и интенсивность светодиода может меняться с течением времени.
 - Данный продукт не предназначен для использования в цепях тока с затенением. Он может управляться при помощи прилагаемого пульта дистанционного управления.
 - Управление светильником через пульт дистанционного управления возможно лишь в том случае, если между светильником и пультом дистанционного управления не находится помех.
 - Посредством кнопки "W ON/OFF - RGB ON/OFF" светильник можно включить с последним использованным коммутационным положением. При помощи кнопки "W ON/OFF - RGB ON/OFF" светильник выключается.
 - Посредством кнопок "Dim+" и "Dim-" можно осуществлять плавное или ступенчатое затемнение светильника.
 - Посредством кнопок "CW" и "WW" можно осуществлять плавную или ступенчатую регулировку цветовой температуры светильника на холодно-белую или тепло-белую.
 - Посредством кнопки "Night Light" можно переключить светильник на очень низкую степень затемнения с цветовой температурой прибл. "3000K".
 - Нажатие на кнопку с обозначением "RGB" включает постоянную плавную смену всех цветов. Повторное нажатие на кнопку с обозначением "RGB" последовательно включает все 5 заданных цветов светодиодов.
 - Кнопка "SYNC" переключает все светильники в зоне действия пульта дистанционного управления в режим, который был последним выбран на пульте.
 - Посредством кнопки "Timer" светильник выключается через прибл. "0,5" минут.
 - Кнопка "WW_NW_CW" последовательно переключает возможные значения цветовой температуры от "3000K" до "6000K".
 - Не выбрасывайте батареи и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. В соответствии с постановлениями соответствующих официальных инстанций они должны утилизироваться в качестве особых отходов. Используйте для этого соответствующие места сбора батареек.
 - Этот светильник оснащен электронным переключателем.
 - Это значит, что путем подачи и отключения сетевого напряжения можно управлять цветовой температурой источника света.
 - а. 1 x Вкл → Произойдет включение с цветовой температурой "3000 (4000 / 6000)K". б. 1 x Выкл. и в течение 1 сек. снова Вкл → Произойдет переключение на цветовую температуру "4000 (6000 / 3000)K". в. 1 x Выкл. и в течение 1 сек. снова Вкл → Произойдет переключение на цветовую температуру "6000 (3000 / 4000)K". г. Дальнейшее выключение и новое включение повторно ступенчато изменяет уровень яркости.
 - Не имеет значения, каким образом производится отключение (обычный, проходной или перекрестный выключатель). Для отключения решающим является подача сетевого напряжения на источник света и отключение.
 - Функция памяти: Включение светильника при помощи внешнего светового выключателя после минимального отключения на прибл. "4" секунд происходит в последнем выбранном режиме или коммутационном положении (3000K / 4000K / 6000K).

- ㊱ Инструкция за безопасност / Μολι, прочетете внимателно тази информация, преди да започнете с инсталациите или експлоатацията на този продукт. Запазете добре тази потребителска инструкция за по-нататъшни цели!**
- Εγκαύταση την λογική που θα τις χρεωθείται αργότερα.
 - Η εγκαύταση την λογική επηρεάζεται πα γίνεται μόνο από εξουσιοδοτημένους τεχνίτες ηλεκτρολογικές προδιαγραφές εγκαύτασης.
 - Ο κατασκευαστής δε φέρει ουδέποτε ευθύνη για τραυματισμούς ή βλάβες, εφόσον προκύψουν από λανθασμένη χρήση των λυχνίων.
 - Η περιποίηση των λυχνίων περιορίζεται στην επιφάνειά τους. Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να εισέλθει υγρασία στους χώρους των συνδέσεων ή στα μέρη από τα οποία διέρχεται ηλεκτρική τάση.
 - Προσοχή! Πριν από την έναρξη των εργασιών τοποθετήστε την τάση του ηλεκτρικού δικτύου – κλείστε την αυτόματη ασφάλεια ή βγάλτε την ασφάλεια. Ο διακόπτης να είναι κλειστός.
 - Προσοχή! Βεβαιωθείτε πριν την διάνοιξη των τρυπών στερέωσης, ότι δεν διέρχονται από το σημείο διάτρησης

HR Sigurnosne upute / Molimo vas pročitajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.

1. Svjetiljke se smiju instalirati samo od strane ovlaštenih stručnjaka sukladno važećim propisima iz oblasti elektroinstalacija.
2. Proizvodač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štete, koje su poslijedica neprikladne uporabe svjetiljke.
3. Čišćenje svjetiljki je ograničeno na površine. Pri tom nikakva vлага a ne smije dospijeti na priključne dijelove ili dijelove koji vode na mrežni napon.
4. Pažnja! Prije početka postavljanja, strujni kabal isključite iz napona - Isključiti sigurnosni automat odnosno odvrnuti osigurač. Prekidač na „AUS“.
5. Pažnja! Prije bušenja rupa za pričvršćivanje osigurajte da na mjestu bušenja ne dođe do bušenja plinovoda, vodovoda ili strujnih vodova ili do njihovog oštećenja.
6. Kod montiranja potrebno je paziti da je materijal za pričvršćivanje prikladan za podlogu i da je ona odgovarajuće nosivost. Proizvodač ne može preuzeti odgovornost u slučaju nestručnog povezivanja proizvoda s dotičnom podlogom.
7. Simbol prekirene korpe za otpatke na proizvodu ili pakirajući znači, kako se taj proizvod ne smije odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod se na kraju svog životnog vijeka mora odnijeti u prijemnu stanicu za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Molimo raspitajte se za to mjesto kod nadležne komunalne službe.
8. Sigurnosni razred I. Ova svjetiljka se mora priključiti na uzemljenje (zeleno-žuta žica) na stezaljci uzemljenja.
9. Opis priključnih stezaljki: L = faza N = neutralni vodič ⊕ = uzemljenje.
10. Svjetiljku ne postavljati na vlažnu ili vodljivu površinu.
11. Osigurajte da se prilikom postavljanja uredaja ne oštete žice.
12. Pažnja! Dijelovi svjetiljki i rasvjetna sredstva tokom rada mogu doći temperature od preko 60°C te ih se tokom rada ne smije dodirivati.
13. Svjetiljka posjeduje stupanj zaštite "IP20" i predviđena je isključivo za upotrebu u unutrašnjosti privatnih kućanstava.
14. Ne gledati direktno u izvor svjetlosti (rasvjetno sredstvo, LED itd.).
15. Izvor svjetla ove svjetiljke ne može se zamijeniti. Kad izvor svjetla dosegne svoje trajanje, potrebno je zamijeniti cijelu svjetiljku.
16. Odstupanja u boji kod različitih LED-ova različitih punjenja su moguća. Boja i snaga svjetla LED-ova se ovisno o životnom vijeku može mijenjati.
17. Ovaj proizvod nije namijenjen za rad u strujnim krugovima s regulatorom osvjetljenja. Istim moguće je upravljati pomoću priloženog daljinskog upravljača.
18. Upravljanje svjetiljkom preko daljinskog upravljača moguće je samo kada se između svjetiljke i daljinskog upravljača ne nalaze prepreke.
19. Tipka "W ON/OFF - RGB ON/OFF" uključuje svjetiljku s posljednjom korištenom postavkom uključivanja. Tipka "W ON/OFF - RGB ON/OFF" isključuje svjetiljku.
20. Tipkama "Dim+" i "Dim-" svjetiljku je moguće zamraćiti i odmraćiti u više stupnjeva ili kontinuirano.
21. Tipkama "CW" i "WW" moguće je postaviti temperaturom boje svjetiljke u više stupnjeva ili kontinuirano prema hladno.bijelo ili toplo-bijelo.
22. Tipka "Night Light" uključuje svjetiljku u jako niskom stupnju zamračenja s temperaturom boje od oko "3000K".
23. Pritisak tipke sa oznakom "RGB~" započinje kontinuirana, neprekidan protok svih boja . Ponovljeno pritisakanje tipke sa oznakom "RGB" mijenja "5" postavljenih boja LED-a jednu za drugom.
24. Tipka "SYNC" uključuje sve svjetiljke unutar područja dohvata daljinskog upravljača na onoj funkciji koja je posljednja odabrana pomoću daljinskog upravljača.
25. Tipka "Timer" isključuje svjetiljku nakon oko "0,5" minute.
26. Tipka "WW_NW_CW" uzastopce uključuje podesive temperature boja od "3000K" do "6000K".
27. Baterije i akumulatori se ne smiju odlagati sa kućnim otpadom. One se moraju, sukladno odredbama nadležnih tijela, odložiti kao posebni otpad. Za to koristite predviđena mjesta prikupljanja.
28. Ova svjetiljka je opremljena sa elektronskim prekidačem.
29. To znači da se temperaturom boje rasvjetnog tijela može upravljati uključivanjem i isključivanjem mrežnog napona.
 - a. 1 x uklj → Uključuje se s temperaturom boje od "3000 (4000 / 6000)K". b. 1 x isklj- i unutar 1 sek opet uklj → Prebacuje se na temperaturu boje od "4000 (6000 / 3000)K". c. 1 x isklj- i unutar 1 sek opet uklj → Prebacuje se na temperaturu boje od "6000 (3000 / 4000)K". d. Daljnje isključivanje i ponovno uključivanje pojedinih stupnjeva protječe ponavljanjem.
30. Nije važno čime se uključuje (isklop, izmjenični prekidač i križni prekidač). Odlučujuće za prebacivanje je povezivanje i razdvajanje mrežnog napona od rasvjetnog tijela.
31. Funkcija memorije: Uključivanje svjetiljke pomoću vanjskog prekidača za svjetlo nakon najmanjeg trajanja isključivanja od cca. "4" sekundi sa posljednjom izabranom funkcijom ili uklopnim položajem (3000K / 4000K / 6000K).

- HR Uputstva za bezbednost / Be molime прочитайте ги внимателно овие информацији пред да започнете со започнете со монтирање или со ракување со овој производ. Зачувавте го ова упатство за употреба за понатамошно консултирање.**
1. Svjetilkite smeaat da bideat instaliirani samo od strana na ovlasteni лица во согласност со важечките правила за elektronska instalacija.
 2. Proizvoditelot ne prezema nikakva odgovornost za kakvi bilo povredi ili štete koji može da nastanat kako rezultat na nеправилна upotreba na svjetilkata.
 3. Održuвањето на svjetilkite e ograničeno само на површината на svjetilkite. Pritoa, во коморите на prikluchokot ili проводничките делови до мрежниот напон не smee da navelze vlagu.
 4. Внимание! Пред да започnete со montajata, iskluchuite go naponot na elektrichnata mreža: iskluchuite go automatskiot osiguruvach ili odvrtete go mehaničkiot osiguruvach.
 5. Внимание! Пред дупчење на дупките за pričvrstuvanje, osigurajte se дека на mestata za dupcheњe nema provodnici za gas, voda ili struja, koji može da se produlguat ili ošteta.
 6. При монтажа, да се внимава дали материјалот за прицврстување е соодветен за подлогата и дали има соодветни карактеристики за држење на товар. За несоодветно прицврстување на артиклот на одредена подлога, производителот не презема никаква одgovornost.
 7. Симболот на прецртана корпа за отпадот или на неговото пакување укажува дека овој производ не smee da se отстранува со домашниот отпад. Наместо тоа, при дотраеност производот треба да се однесе на собирно место за рециклирање на elektricna i elektronika oprema. Be molime во врска со ова прашање контактирајте ja вашата локална општинска администрација.
 8. Класа на заштита I. Ova svjetiljka mora da se povrže преку заштитniot provodnik (zeleno-jolata žica) со заштитnoto zazemjavanje ⊕.
 9. Утврдување на kлемите за povrзување: L = faza N = neutralen provodnik (nulla) ⊕ = zazemjavanje.
 10. Svjetilkata da ne se montira na vlažni ili provodniliva podloga.
 11. Внимавајте жиците da ne se ošteta pri montajata.
 12. Внимание! За време на употреба, делови од svjetilkata i sjaličicata može da se zagreat do temperaturna >60°C i затоа ne smea da se dopiraat dokda se vkluchi.
 13. Svjetilkata ima stepen na zaštita "IP20" i e iskluchivo nameneta za vнатрешна upotreba во приватни домаќinstva.
 14. Не гледајте директно во изворот на svjetiljka (sjaličica, LED dioda, itn.).
 15. Сијалицата на ova svjetiljka ne može da bide zamena. Ako na sijaličicata i isteče животniot vek, целata sijaličica mora da se zameni.
 16. Možni se razliki vo bojata na LED diodite od različini seriji. Bojata i jacinata na svjetilinata na LED diodite možat da se razlikujuvata i vo зависност od nivnot životen vek.
 17. Ovoj artikli ne e namenet za rad so strujni kola so zatemnuvanje. Toj može da se upravluva so приложениот dalječinski upravuvach.
 18. Upravuvanje so svjetilkata преку dalječinski upravuvach e mogmo samo dokolu nema prečki među svjetilkata i dalječinskom upravuvach.
 19. So kopчето "W ON/OFF - RGB ON/OFF" svjetilkata se vkluchi so poslednja upotrebenete postavki. So kopчето "W ON/OFF - RGB ON/OFF" svjetilkata se iskluchiva.
 20. So kopčinjata "Dim+" i "Dim-" svjetilkata se zasiluva ili zatemnuva vo nekoliko fazii ili bez fazii.
 21. So kopčinjata "CW" i "WW" temperatura na boja na svjetilkata se postesuvana kon ladjno-bela ili toplo-bela vo nekoliku fazii ili bez fazii.
 22. So kopчето "Night Light" svjetilkata se vkluchi so mnogo nisku nivo na zatemnuvanje, so temperatura na boja od priro. "3000K".
 23. Pritiskaњeto na kopчето со oznaka "RGB~" започнува edna kontinuirana, mazna gradnja na sitem bon. So povtorenoto pritiskaњeto na kopчето со oznaka "RGB" možete da odberate od "5" postaveni bon na LED.
 24. Kopчето "SYNC" ги prefrulja sите svjetilkili vo kontrolnata oblast na dalječinskiot upravuvach na funkcijata koja posledno bila izbrana со dalječinskiot upravuvach.
 25. So kopчето "Timer" svjetilkata se iskluchiva po priro. "0,5" minute.
 26. Kopчето "WW_NW_CW" ги menuva prilagodivite temperaturi na boite od "3000K" do "6000K" edna po druga.
 27. Bateriите ili solarnите baterije ne smeaat da se frolaat vo domashniot otpad. Tie mora da se otstranat kako opasen otpad spored odredbите od важечkite zakoni. Za toa koristite gi nasachnenite mesta za saborište.
 28. Ova svjetiljka e opremena so elektronski prekinyuvach.
 29. Toa znaci deka bojata na tempraturata na svjetilkata se upravluva преку vkluchuvanje i iskluchuvanje na svjetilkata od napojuvanje.
 - a. 1 x ON → Vkluchuvanje so boja na tempraturata od "3000 (4000 / 6000)K". b. 1 x OFF i za 1 sek. povtorno ON → Vkluchuvanje na boja na tempraturata od "4000 (6000 / 3000)K". b. 1 x OFF i za 1 sek. povtorno ON → Vkluchuvanje na boja na tempraturata od "6000 (3000 / 4000)K". g. So ponatamoshni vkluchuvanje i iskluchuvanje povtorno se pominiuva niz indvidualnit fazii.
 30. Nema razlika kakvo e vkluchuvanje (iskluchivaњe, naizmenično vkluchivaњe ili nakrsno vkluchivaњe). Klucno za vkluchuvanje i iskluchuvanje e povrzuvaњeto ili razdeluvaњeto na svjetilkata (iskluchivaњe, naizmenično vkluchivaњe ili nakrsno vkluchivaњe). Klucno za vkluchuvanje i iskluchuvanje e povrzuvaњeto ili funkcija na memorijata: Vkluchuvanje na svjetilkata so nadvoreneshen prekinyuvach po minimalno vreme na sostojba na isklucheno od priro. "4" sekundi se vrshi so posledno izbranata funkcija ili pozicija na prekinyuvach (3000K / 4000K / 6000K).

HR Sigurnosna uputstva / Molimo Vas pročitajte pažljivo ove informacije pre nego što nastavite instalacijom ili puštanjem u rad ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasniju upotrebu.

1. Svetiljke je dozvoljeno da instalira samo stručno osoblje prema važećim propisima o elektro instalacijama.
2. Proizvodač ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štetu nastalu usled nestručnog rukovanja svjetiljkom.
3. Održavanje svjetiljki je ograničeno na njihovo površinu. Pri tome ne smje nikakva vlažnost da prodre u priključne prostore ili u delove pod strujnim naponom.
4. Pažnja! Pre početka radova na montaži potrebno je isključiti napajanje strujnog voda - isključiti napajanje na sklopki, odn. izvucite osigurač. Prekidač je na „Isklj.“ (AUS).
5. Pažnja! Pre bušenja otvora za pričvršćivanje proverite da na mjestu bušenja ne može doći do oštećenja vodova za gas, vodu ili struju.
6. Kod montaže potrebno je obratiti pažnju da materijal za pričvršćivanje podesan za dotičnu podlogu i da poseduje odgovarajuće nosivost. U slučaju nestručnog načina povezivanja artikla sa dotičnom podlogom proizvodač neće preuzeti nikavu odgovornost.
7. Znak sa prectanim kontejnerom za otpad na proizvodu ili pakovanju označava da proizvod ne sme da se ukloni sa otpadom iz domaćinstva. Proizvod mora da se nakon veka trajanja dostavi mestu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. Molimo Vas informišite se o tome kod vaše lokalne komunalne službe.
8. Zaštita kategorija I. Ova svjetiljka mora da se putem zaštitnog voda (zeleno - žuta žila) priključi na stezaljku zaštitnog voda ⊕.
9. Oznake na priključnim stezaljkama: L = faza N = nula ⊕ = zaštitni provodnik.
10. Nikada nemojte svjetiljku da ostavljate na vlažnoj ili provodljivoj podlozi.
11. Obvezito da ne može da doda do oštećivanja vodova kod montaže.
12. Pažnja! Delovi svjetiljke i sjalicice mogu tokom rada dostignu da temperaturu od >60°C tako da nije dozvoljeno da se dodiruju tokom rada.
13. Svetiljka posjeduje stepen zaštite "IP20" i isključivo je predviđena za upotrebu u unutrašnjim prostorijama privatnih domaćinstava.
14. Nika ne gledati direktno u izvor svjetlosti (sjaljica, LED itd.).
15. Izvor svjetla ove svjetiljke ne može da se zameni. Kada je izvor svjetlosti dostigao kraj veka trajanja potrebno je zameniti kompletan svjetiljku.
16. Odstupanja u boji LED moguća su kod različitih serija. Boja i jačina LED se takođe menjaju tokom veka trajanja.
17. Ovaj artikl ne može da se koristi u strujnim kolima koji mogu da se dimiju. Njime može da se upravlja sa pričvršćenim daljinskim upravljačem.
18. Upravljanje lampom preko daljinskog upravljača je moguće samo ukoliko lampe i daljinskog upravljača nema nikakvih prepreka.
19. Dugme "W ON/OFF - RGB ON/OFF" uključuje lampu na poslednje korišćenoj poziciji uključivanja. Dugme "W ON/OFF - RGB ON/OFF" isključuje lampu.
20. Dugmadima "Dim+" i "Dim-" omogućeno je prigušivanje ili pojačavanje svjetlosti u više koraka ili bestepeno.
21. Dugmadima "CW" i "WW" omogućeno je podešavanje temperature boje u više koraka ili bestepeno prema hladno bela ili toplo bela.
22. Dugme "Night Light" uključuje lampu sa veoma niskim stepenom prigušenje svjetlosti i sa temperaturom boje od oko "3000K".
23. Ponovnim pritiskom na taster "RGB~" se pokreće kontinuirana bezstopenasta promena svih boja. Pritiskom na taster "RGB" više puta se jedna za drugu uključuju "5" fiksno podešenih boja LED sjaljica.
24. Tasterom "SYNC" se sve svjetiljke u opsegu zahvatana daljinskog upravljača prebacuju na funkciju koja je zadnji put izabrana daljinskim upravljačem.
25. Dugme "Timer" isključuje lampu nakon pribl. "0,5" minute.
26. Tasterom "WW_NW_CW" se temperatura boje svjetiljke se redom menjaju od "3000K" do „6000 K“.
27. Baterije i akumulatori ne smiju da se odlažu u kućni otpad. Oni se moraju ukloniti prema propisima nadležnih službi kao specijalni otpad. Za tu namenu koristite odgovarajuća mesta za sakupljanje.
28. Svetiljka je opremljena elektronskim preklopnikom.
29. To znači da je moguće temperaturom boje svjetiljke upravljati uključivanjem i isključivanjem napona.
 - a. 1 x uklj → Uključuje se s temperaturom boje od "3000 (4000 / 6000)K". b. 1 x isklj- i u roku od 1 sek. ponovno uklj → Vrši se prebacivanje na temperaturu boje od "4000 (6000 / 3000)K". c. 1 x isklj- i u roku od 1 sek. ponovno uklj → Vrši se prebacivanje na temperaturu boje od "6000 (3000 / 4000)K". d. Ponovnim uključivanjem i isključivanjem ponovo se prelaze stepeni.
30. Nije važno na koji način se vrši prebacivanje (isklop, izmjenični uključivanje, unakrsno uključivanje). Odlučujuće za prebacivanje je povezivanje i razdvajanje strujnog napona sa svjetiljke.
31. Memorija funkcija: Uključivanje svjetiljke eksternim prekidačem sa minimalnim vremenom isključivanja od oko "4" sekundi se obavlja sa zadnjom izabranom funkcijom ili uklopnim položajem (3000K / 4000K / 6000K).

- HR Sigurim / Ju lusim qē para se tē filloni me instalimin apo operimin e kētij produktit tē lexoni me vēmendje kētē informacion . Ju lusim qē ta ruani udhēzim me qēllim qē tē mundeni mē von sērish tē lexi.**
1. Llambat guxojnē tē jenē tē instaluar vetem nga personeli kompetent sipas udhēzimeve tē instalimit elektrik.
 2. Prodhuessi nuk merr pērgjejēsinē pēr dēmet apo lēndimet tē cilat janē krijuar nga mos pērdorimi i drejtē i llambave.
 3. Mirēmbajtja i llambat bēhet vetem nō pjesēn e jashtme. Nuk guxon tē hyn lagēshīt nē vendin e kyçjes apo tek fuqia elektrike.
 4. Kujdes! Para se tē nisni me punē i montimi fuqia elektrike tē jetē tē ngarska-kyçeni automat i sigurim i gjejjēsitsi rrotulloni siguresēn. Ndērprerēsin vendosni nē "FIKJE".
 5. Kujdes! Para se tē filloni tē shponi vrimat e pērforcimt sigurohuni qē tē mos dēmtion i ap shponi gypat pērcjellēse tē gazit, ujut apo rymēs.
 6. Gjatē montimi duhet pasur kujdes qē mērtili i nēnshtresēn sē pērforcimt i tē jetē i pērshtashēm dbe tē ketē mbajte tē pērshtashēm. Pēr cdo lidhshmēri tē gabueshme tē artikullit me nēnshtresēn i pērforcimt iqana e prodhusies nuk merret asnjē pērgjejēs.
 7. Simboli me iki mbi shportē i mbeturinave e kētij produktit apo paketim i ka kuptim se, ky produkt nuk guxon tē hudhet nē mbeturinave tē shtēpisē. Produkti do tē duhej nē fund tē skadimit tē pērdorimit tē tij tē dērgohet ne vendin pēr pranimin e reciklimt pēr aparatet elektrike dbe elektronike. Ju lusim pytni nē administratēn pērkatēse komunale pēr kētē.
 8. Kategoria e mbrojtes I. Kjo llambat duhet tē jetē i lsdhur me njē pērcesi mbrojtes (gjelbērt – verdē venā) tek pērcesi mbrojtes.
 9. Pērshkrimi i terminalev: L = Fazē N = pērcesi neutral ⊕ = pērcesi mbrojtes.
 10. Llambat nuk guxon tē jetē i montuar nē kate tē njomē apo pērcesi.
 11. Sigurohuni qē pērcesi gjatē montimi tē mos dē